Euroopan parlamentti
2024-2029

Ulkoasiainvaliokunta

2025/2251(INI)

23.4.2026

TARKISTUKSET
1 - 422

Mietintöluonnos
Ondřej Kolář
(PE785.353v02-00)

Bosnia ja Hertsegovinaa koskeva komission vuoden 2025 kertomus
(2025/2251(INI))

Tarkistus 1
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Bosnia ja Hertsegovinan rauhaa koskevan yleisen puitesopimuksen, joka parafoitiin Daytonissa 21. marraskuuta 1995 ja allekirjoitettiin Pariisissa 14. joulukuuta 1995 (Daytonin/Pariisin rauhansopimus),

Or. en

Tarkistus 2
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Eurooppa-neuvoston kokouksessa Kööpenhaminassa 21.–22. kesäkuuta 1993 hyväksytyt EU:n laajentumisen jäsenyysvaatimukset (ns. Kööpenhaminan kriteerit),

Or. fi

Tarkistus 3
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 1 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 21. ja 22. kesäkuuta 1993 Kööpenhaminassa

Eurooppa-neuvoston pidetyn kokouksen päätelmät Euroopan unionin jäsenyyskriteereistä,

Or. en

Tarkistus 4
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 7 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Thessalonikissa 21. kesäkuuta 2003 pidetyn Euroopan unionin ja Länsi-Balkanin maiden huippukokouksen,

Or. en

Tarkistus 5
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 7 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 6. toukokuuta 2020 pidetyssä EU:n ja Länsi-Balkanin huippukokouksessa hyväksytyn Zagrebin julistuksen, jossa vahvistettiin yhteiset painopisteet, joita ovat muun muassa alueen eurooppalaiset tulevaisuudennäkymät, demokratian, oikeusvaltioperiaatteen ja perusoikeuksien vahvistaminen sekä osallistavien poliittisten prosessien ja keskinäisen sovinnon tarve,

Or. en

Tarkistus 6
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 18 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan ihmisoikeustuomioistuimessa kantajien hyväksi ratkaistut asiat, muun muassa Azra Zornićin, Dervo Sejdićin ja Jakob Fincin tapaukset,

Or. en

Tarkistus 7
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Bosnia ja Hertsegovinan perustuslain, jonka mukaan maassa on kolme virallista kieltä,

Or. en

Tarkistus 8
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Bosnia ja Hertsegovinan perustuslain,

Or. en

Tarkistus 9
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 20. lokakuuta 2005 tehdyn Unescon yleissopimuksen kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä,

Or. en

Tarkistus 10
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon 20. lokakuuta 2005 tehdyn Unescon yleissopimuksen kulttuuri-ilmaisujen moninaisuuden suojelemisesta ja edistämisestä,

Or. en

Tarkistus 11
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Unescon yleissopimukset oikeudesta koulutukseen äidinkielellä,

Or. en

Tarkistus 12
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon vuonna 2005 annetun Venetsian komission lausunnon Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillisesta tilanteesta ja korkean edustajan valtuuksista,

Or. en

Tarkistus 13
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan unionin Bosnia ja Hertsegovinan edustuston ja EU:n erityisedustajan toimiston 18. helmikuuta 2026 antaman yhteisen julkilausuman fasistisiin ideologioihin liittyvistä iskulauseista ja varusteista Široki Brijegissä äskettäin järjestetyssä konsertissa,

Or. en

Tarkistus 14
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Transparency International -järjestön vuoden 2025

korruptioindeksin,

Or. en

Tarkistus 15
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Bosnia ja Hertsegovinan läheiset Nato-suhteet,

Or. fi

Tarkistus 16
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 d viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	– ottaa huomioon Euroopan parlamentin 17. tammikuuta 2024 hyväksymän mietinnön ”Ehkäisevän diplomatian rooli lukkiutuneiden konfliktien käsittelemisessä eri puolilla maailmaa – menetetty tilaisuus vai muutos tulevaisuutta silmällä pitäen?”,

Or. en

Tarkistus 17
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 21 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

	– ottaa huomioon 11. maaliskuuta 2026 antamansa päätöslauselman EU:n laajentumisstrategiasta,

Or. en

Tarkistus 18
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
A. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina toivoo euroatlanttista yhdentymistä väylänä kestävän rauhan, demokratian ja vaurauden turvaamiseen;	A. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina toivoo euroatlanttista yhdentymistä väylänä kestävän rauhan, demokratian ja vaurauden turvaamiseen; ***ottaa huomioon, että viimeisimpien mielipidemittausten mukaan 70 prosenttia Bosnia ja Hertsegovinan kansalaisista kannattaa EU-jäsenyyttä;***

Or. en

Tarkistus 19
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on ehdokasmaa ja selvä enemmistö sen kansalaisista toivoo euroatlanttista yhdentymistä kestävän rauhan, demokratian ja vaurauden aikaansaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 20

Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on ehdokasmaa ja selvä enemmistö sen kansalaisista toivoo euroatlanttista yhdentymistä kestävän rauhan, demokratian ja vaurauden aikaansaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 21
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	A a. ottaa huomioon, että kyselytutkimusten mukaan noin 70 prosenttia Bosnia ja Hertsegovinan kansalaisista kannattaa maan liittymistä EU:hun;

Or. fi

Tarkistus 22
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että kutakin ehdokasmaata arvioidaan sen omien ansioiden perusteella;	B. ottaa huomioon, että kutakin ehdokasmaata arvioidaan sen omien ansioiden perusteella ***eikä EU:hun ole pikakaistoja; ottaa huomioon, että ehdokasmaiden on omatoimisesti kyettävä***

tekemään tarvittavat uudistukset;

Or. fi

Tarkistus 23
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että kutakin ehdokasmaata arvioidaan sen omien ansioiden perusteella;	B. ottaa huomioon, että kutakin ehdokasmaata arvioidaan sen omien ansioiden perusteella ***sen mukaan, miten se täyttää vakiintuneet arviointiperusteet***;

Or. en

Tarkistus 24
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
B. ottaa huomioon, että kutakin ehdokasmaata arvioidaan sen omien ansioiden perusteella;	B. ottaa huomioon, että kutakin ehdokasmaata arvioidaan sen omien ansioiden perusteella ***sen mukaan, miten se täyttää vakiintuneet arviointiperusteet***;

Or. en

Tarkistus 25
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että EU-

jäsenyyden edellytyksenä on Kööpenhaminan kriteerien täysimääräinen täyttäminen, mukaan lukien vakaat demokraattiset instituutiot, oikeusvaltioperiaatteen kunnioittaminen, sananvapaus, tehokas korruption torjunta sekä toimiva markkinatalous;

Or. fi

Tarkistus 26
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B b. ottaa huomioon, että Venäjän hyökkäyssota Ukrainaa vastaan on heikentänyt Euroopan turvallisuustilannetta ja korostanut entisestään Länsi-Balkanin maiden strategista asemaa eurooppalaisessa turvallisuusarkkitehtuurissa;

Or. fi

Tarkistus 27
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että laajentumisprosessi on rauhanhanke, joka edellyttää toimivaa, demokraattista ja monietnistä Bosnia ja Hertsegovinaa, jossa kaikilla kansalaisilla on yhtäläiset oikeudet ja mahdollisuudet; ottaa huomioon, että jatkuva pattitilanne ja separatistinen retoriikka heikentävät tätä tavoitetta ja koko maan jäsenyysnäkymiä;

Or. en

Tarkistus 28
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. katsoo, että EU:hun liittymisprosessin olisi toimittava Bosnia ja Hertsegovinaa yhdistävänä kehyksenä, joka vahvistaa poliittista vakautta, etnisten ryhmien välistä luottamusta ja institutionaalista toimivuutta;

Or. en

Tarkistus 29
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. toteaa, että laajentumisen myönteisistä vaikutuksista voi olla erityistä hyötyä Bosnia ja Hertsegovinalle sen pitkään jatkuneiden sisäisten haasteiden voittamisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 30
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

B a. ottaa huomioon, että EU on edelleen Länsi-Balkanin maiden tärkein poliittinen ja taloudellinen kumppani; ottaa huomioon, että EU on edelleen Bosnia ja Hertsegovinan suurin kauppa- ja investointikumppani;

Or. en

Tarkistus 31
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	B a. ottaa huomioon, että EU on edelleen Bosnia ja Hertsegovinan suurin kauppa- ja investointikumppani;

Or. en

Tarkistus 32
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella;	C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella***, mikä tarkoittaa EU-jäsenyyteen käytännössä soveltumattomia puitteita***;

Or. en

Tarkistus 33
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella;	C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella ***ja että sopimuksen perusperiaate nojaa kolmen kansanryhmän tasa-arvoon***;

Or. en

Tarkistus 34
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella;	C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella ***ja että sopimus oli tarkoitettu väliaikaiseksi kehykseksi aktiivisten vihollisuuksien lopettamiseksi ja rauhan perustan luomiseksi maahan; katsoo, että sopimuksella saavutetun rauhan turvaamiseksi ja vahvistamiseksi ja sen mahdollistamiseksi, että Bosnia ja Hertsegovinasta voi tulla täysivaltainen ja toimiva Euroopan unionin jäsen, Daytonin sopimuksen jälkeisessä perustuslaillisessa järjestelyssä on siirryttävä seuraavaan vaiheeseen, jolla vahvistetaan monietnisen maan yhtenäisyyttä ja annetaan yksinomaan sen kansalaisille täydet oikeudet ja vastuu päätöksentekoprosessista;***

Or. en

Tarkistus 35
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella***;***	C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella***, mikä on olennaisen tärkeää rauhan ylläpitämiseksi mutta on samalla paljastanut rakenteellisia rajoitteita, jotka vaikuttavat maan institutionaaliseen toimivuuteen ja pitkän aikavälin hallintoon;***

Or. en

Tarkistus 36
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin rauhansopimuksen perusteella;	C. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa Daytonin***/Pariisin*** rauhansopimuksen perusteella;

Or. en

Tarkistus 37
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. toteaa, että vaikka sodan päättymisestä on kulunut yli 30 vuotta, maa on edelleen epäjärjestyksessä ja ajautunut pysyvään kriisitilanteeseen ja

poliittiseen lamaannustilaan, mikä johtuu poliittisen eliitin edistämästä syvästä etnonationalistisesta jakautumisesta, separatistisista pyrkimyksistä ja korkeasta korruption tasosta, ja että muun muassa näistä syistä tuhannet kansalaiset muuttavat vuosittain maasta, sillä heillä ei ole tulevaisuudennäkymiä kotimaassaan;

Or. en

Tarkistus 38
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että vuonna 2025 tulee kuluneeksi 30 vuotta Daytonin/Pariisin rauhansopimuksen allekirjoittamisesta; ottaa huomioon, että sopimuksessa tunnustetaan bosniakit, kroaatit ja serbit kansanryhmiksi ja vahvistetaan tasa-arvon ja vallanjaon periaate Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillisen järjestyksen kulmakiveksi; ottaa huomioon, että 30 vuotta sopimuksen allekirjoittamisen jälkeen näitä periaatteita ei ole vieläkään täysin noudatettu tai pantu asianmukaisesti täytäntöön käytännössä;

Or. en

Tarkistus 39
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että EUFOR

Althea -operaatio on ollut käynnissä 20 vuotta, sen henkilöstöä on vähennetty merkittävästi, sen toimeksianto on rajallinen ja siinä keskitytään ensisijaisesti turvallisuus- ja koulutustavoitteisiin puuttumatta maan pitkäaikaisten poliittisten ja etnisten jännitteiden rakenteellisiin syihin;

Or. en

Tarkistus 40
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että Daytonin rauhansopimuksella luotu perustuslaillinen kehys edellyttää osallistavaa ja yhteisymmärrykseen perustuvaa mukauttamista, jotta voidaan varmistaa toimivuus, demokraattinen edustus ja EU:hun liittyvien uudistusten tehokas täytäntöönpano;

Or. en

Tarkistus 41
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. katsoo, että senkaltaisessa monimutkaisessa ja monietnisessä yhteiskunnallisessa tilanteessa, joka Bosnia ja Hertsegovinassa on, Euroopan unionin olisi toimittava puolueettomana sovittelijana, joka edistää yhteisöjen ja poliittisten toimijoiden välistä

vuoropuhelua ja yhteenkuuluvuutta ja välttää kokemuksia puolueellisuudesta tai erityiskohtelusta;

Or. en

Tarkistus 42
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että Daytonin rauhansopimus, joka on edelleen Bosnia ja Hertsegovinan institutionaalisen rakenteen perusta ja joka luotiin valtion kolmen kansanryhmän tasa-arvon turvaamiseksi, on edistänyt rauhaa ja siten tukenut Bosnia ja Hertsegovinan vakauttamista luomalla tärkeimmät instituutiot, joiden ansiosta maa on voinut edetä kohti EU:hun ja Natoon liittymistä;

Or. en

Tarkistus 43
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että Bosnia ja Hertsegovinan federaatio perustettiin federalismin ja federaatiokumppaneiden tasa-arvon periaatteiden pohjalta Washingtonissa 1. maaliskuuta 1994 allekirjoitetun Bosnia ja Hertsegovinan federaation perustamista koskevan puitesopimuksen ja Daytonin rauhansopimuksen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 44
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. katsoo, että Euroopan unionin olisi toimittava tasapainoisena ja puolueettomana välittäjänä Bosnia ja Hertsegovinassa ja tuettava vuoropuhelua ja uudistuksia maan perustuslaillista järjestystä kunnioittaen;

Or. en

Tarkistus 45
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että Daytonin rauhansopimus, joka on edelleen Bosnia ja Hertsegovinan institutionaalisen rakenteen perusta ja joka luotiin valtion kolmen kansanryhmän tasa-arvon turvaamiseksi, on edistänyt rauhaa ja siten tukenut Bosnia ja Hertsegovinan vakauttamista luomalla tärkeimmät instituutiot, joiden ansiosta maa on voinut edetä kohti EU:hun ja Natoon liittymistä;

Or. en

Tarkistus 46
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että Transparency International -järjestön mukaan korruptio Bosnia ja Hertsegovinassa on pahentunut merkittävästi viime vuosikymmenen aikana ja että maa on pudonnut 180 maan listauksessa 72. sijalta vuonna 2012 109. sijalle vuonna 2025, mikä oli huonoin sijoitus Euroopassa Serbian ja Valko-Venäjän jälkeen[1 a];
	1 a https://www.transparency.org/en/cpi/2025/index/bih

Or. en

Tarkistus 47
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. toteaa, että EU tukee voimakkaasti Bosnia ja Hertsegovinan alueellista koskemattomuutta ja suvereniteettia eikä voi hyväksyä minkäänlaisia pyrkimyksiä heikentää sitä; ottaa huomioon, että strategisessa kompassissa todettiin, että turvallisuuden ja vakauden kannalta on erityisen tärkeää tukea Bosnia ja Hertsegovinan suvereniteettia, yhtenäisyyttä ja alueellista koskemattomuutta, jotka perustuvat Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaissa vahvistettujen kaikkien kansalaisten ja etnisten ryhmien tasa-arvon ja syrjimättömyyden periaatteisiin;

Or. en

Tarkistus 48
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. toteaa, että EU tukee voimakkaasti Bosnia ja Hertsegovinan alueellista koskemattomuutta ja suvereniteettia eikä voi hyväksyä minkäänlaisia pyrkimyksiä heikentää sitä; ottaa huomioon, että strategisessa kompassissa todettiin, että turvallisuuden ja vakauden kannalta on erityisen tärkeää tukea Bosnia ja Hertsegovinan suvereniteettia, yhtenäisyyttä ja alueellista koskemattomuutta, jotka perustuvat Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaissa vahvistettujen kaikkien kansalaisten ja etnisten ryhmien tasa-arvon ja syrjimättömyyden periaatteisiin;

Or. en

Tarkistus 49
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että strategisessa kompassissa todettiin, että turvallisuuden ja vakauden kannalta on erityisen tärkeää tukea Bosnia ja Hertsegovinan itsemääräämisoikeutta, yhtenäisyyttä ja alueellista koskemattomuutta;

Or. en

Tarkistus 50
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että Serbitasavalta allekirjoitti vuoden mittaisen sopimuksen amerikkalaisen edunvalvontayrityksen McGinnis Lochridge LLP:n kanssa; ottaa huomioon, että Yhdysvaltojen valtiovarainministeriön ulkomaisten varojen valvontavirasto poisti pakotteiden kohteena olevien luettelosta Milorad Dodikin, Željka Cvijanovićin ja 47 muuta henkilöä ja yhteisöä; ottaa huomioon, että Milorad Dodik vieraili Yhdysvalloissa helmikuun 2026 alussa ja tapasi Yhdysvaltojen korkeita virkamiehiä;

Or. en

Tarkistus 51
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että Milorad Dodikilla on kytköksiä noin 4 miljoonan dollarin suuruiseen lobbaussopimukseen, jonka Serbitasavallan hallitus ja israelilais-kanadalaisen lobbaajan ja entisen tiedustelupalvelun agentin Ari Ben-Menashen johtama kanadalainen edunvalvontayritys Dickens & Madson Canada Inc. allekirjoittivat syyskuussa 2025; ottaa huomioon, että sopimukseen sisältyy määräyksiä, joiden on laajalti raportoitu pyrkivän varmistamaan

kansainvälisen tuen Serbitasavallan irtautumiselle Bosnia ja Hertsegovinasta;

Or. en

Tarkistus 52
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C d. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on monietninen valtio, jonka alueella eri uskonnolliset ja etniset ryhmät ovat eläneet vuosisatoja ja siten osoittaneet, että katsomuksiltaan erilaiset kansat voivat elää rinnakkain toisiaan suvaiten ja kunnioittaen; toteaa, että kielellinen ja kulttuurinen monimuotoisuus on yksi Euroopan unionin perusperiaatteista, joka vahvistetaan perusoikeuskirjan 21 ja 22 artiklassa:

Or. en

Tarkistus 53
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C d. toteaa, että Bosnia ja Hertsegovina on monikansainen valtio, jonka alueella eri uskonnot ja kansat ovat eläneet vuosisatojen ajan ja siten osoittaneet, että ne voivat elää rinnakkain toisiaan suvaiten ja kunnioittaen; toteaa, että kielellinen ja kulttuurinen monimuotoisuus on yksi Euroopan unionin perusperiaatteista, joka vahvistetaan perusoikeuskirjan 21 ja

22 artiklassa:

Or. en

Tarkistus 54
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C e. ottaa huomioon, että kielellinen monimuotoisuus tunnustetaan kansalaisten oikeudeksi perusoikeuskirjan 21 ja 22 artiklassa, mikä tarkoittaa sitä, että yhden kielen yksinomaisuuden tavoite rajoittaa ja loukkaa unionin perusarvoja,

Or. en

Tarkistus 55
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C e kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C e. toteaa, että kielellinen ja kulttuurinen monimuotoisuus on yksi unionin perusperiaatteista ja se vahvistetaan myös Euroopan unionin perusoikeuskirjan 22 artiklassa, joka kuuluu seuraavasti: ”unioni kunnioittaa kulttuurista, uskonnollista ja kielellistä monimuotoisuutta”;

Or. en

Tarkistus 56
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. katsoo, että kaikkien kansanryhmien tasa-arvon ja laillisen edustuksen varmistaminen on edelleen olennaisen tärkeää Bosnia ja Hertsegovinan institutionaalisen kehyksen vakauden, demokraattisen legitiimiyden ja asianmukaisen toiminnan kannalta;

Or. en

Tarkistus 57
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. katsoo, että kaikkien kansanryhmien tasa-arvon ja laillisen edustuksen varmistaminen on edelleen olennaisen tärkeää Bosnia ja Hertsegovinan institutionaalisen kehyksen vakauden, demokraattisen legitiimiyden ja asianmukaisen toiminnan kannalta;

Or. en

Tarkistus 58
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että

Transparency International -järjestön vuoden 2025 korruptioindeksin (CPI) mukaan Bosnia ja Hertsegovina kuuluu Euroopan neljän heikoimmin suoriutuvan maan joukkoon, sillä se on 109. sijalla maailmanlaajuisesti ja jakaa tämän sijan Algerian, Nepalin ja Indonesian kanssa;

Or. en

Tarkistus 59
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C c. ottaa huomioon, että Venetsian komissio korosti vuonna 2005 antamassaan lausunnossa, että korkean edustajan laajat valtuudet estävät paikallisia poliittisia johtajia pääsemästä tarvittaviin kompromisseihin ja rohkaisevat heitä siirtämään institutionaaliset vastuunsa kansainväliselle viranomaiselle, mikä heikentää demokraattista kehitystä ja Bosnia ja Hertsegovinan tosiasiallista suvereniteettia; ottaa huomioon, että lausunnossa pidettiin myös perustuslakiuudistuksia ”välttämättömänä askeleena” ennen kuin EU:hun yhdentymisessä edistytään, mitä komissio piti ”mahdottomana” maan nykyisen perustuslaillisen kehyksen puitteissa;

Or. en

Tarkistus 60
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. ottaa huomioon, että Bosnia ja Hertsegovinan puolustusmenot olivat vain 0,75 prosenttia bruttokansantuotteesta vuonna 2024;

Or. fi

Tarkistus 61
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C a. toteaa, että demokraattisten prosessien eheyden turvaamisesta on tullut keskeinen osa unionin laajentumispolitiikkaa; ottaa huomioon, että komissio esitteli eurooppalaisen demokratian kilven 12. marraskuuta 2025 ja että demokratioiden selviytymiskyvyn eurooppalainen keskus aloitti työnsä 24. helmikuuta 2026 kehyksenä jäsenvaltioiden, unionin toimielinten, ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokkaiden väliselle vaihdolle ja operatiiviselle yhteistyölle, jotta voidaan vahvistaa yhteisiä valmiuksia ennakoida ja havaita demokratiaan kohdistuvia uhkia, mukaan lukien informaatioympäristön häirintä ja manipulointi, ja reagoida niihin; katsoo, että demokratioiden selviytymiskyvyn vahvistaminen on olennainen osa unioniin liittymistä koskevien poliittisten kriteerien täyttämistä;

Or. en

Tarkistus 62
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	C b. ottaa huomioon, että ulkopuoliset vihamieliset toimijat, erityisesti Venäjä, ovat pyrkineet lisäämään vaikutusvaltaansa Länsi-Balkanilla horjuttaakseen Euroopan yhtenäisyyttä;

Or. fi

Tarkistus 63
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein;*** ***muistuttaa***, että ***edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia***, ***joilla suojataan demokraattisia instituutioita***, ***ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta***, ***torjutaan korruptiota*** ja ***järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ihmisille*** ja ***kansanryhmille perusoikeudet*** ja ***tasa-arvo***;	1. ***katsoo, että Bosnia ja Hertsegovina on huonosti toimiva liittovaltio, jota johtaa korkea edustaja, jolla on laajat valtuudet, kuten oikeus estää lainsäädännön antaminen ja hallituksen virkamiesten nimittäminen; panee merkille, että Bosnia ja Hertsegovinan monimutkaiseen hallintoon kuuluu 13 pääministeriä, 700 parlamentin jäsentä ja yli 180 ministeriä vain 3,2 miljoonan ihmisen maassa; toteaa***, ***että Bosnia*** ja ***Hertsegovinan byrokratia lamauttaa kaiken talouskehityksen*** ja ***että klientelismi, korruptio*** ja ***järjestäytynyt rikollisuus ovat yleisiä***;

Or. en

Tarkistus 64
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys

1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***tukee*** Bosnia ja Hertsegovinan ***liittymistä EU:hun yhtenäisyyden***, ***suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein***; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ihmisille ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;	1. ***korostaa, että liittymisprosessin edistyminen ei saa mennä sen edelle, että*** Bosnia ja Hertsegovinan ***perustuslaillista kehystä uudistetaan ensin, ja että EU-jäsenyys on ristiriidassa nykyisen perustuslaillisen järjestelyn kanssa***, ***kuten Venetsian komission vuonna 2005 antamassa lausunnossa korostetaan***; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ihmisille ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;

Or. en

Tarkistus 65
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ihmisille ***ja kansanryhmille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;	1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ihmisille perusoikeudet ja tasa-arvo;

Or. en

Tarkistus 66
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***ihmisille ja kansanryhmille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;	1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***kansalaisille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;

Or. en

Tarkistus 67
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***ihmisille*** ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;	1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein ***ja vahvistaa täyden tukensa maan perustuslailliselle järjestykselle***; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***kansalaisille*** ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo; ***korostaa, että EU:hun liittymisen on pysyttävä***

oikeudenmukaisena, objektiivisena ja ansioihin perustuvana prosessina, johon ei liity poliittista puolueellisuutta tai erityiskohtelua;

Or. en

Tarkistus 68
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***ihmisille*** ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;	1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein***, kun maa on toimeenpannut kaikki vaadittavat uudistukset täysimääräisesti***; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***kansalaisille*** ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;

Or. fi

Tarkistus 69
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla	1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla

suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan ***kaikille ihmisille*** ja ***kansanryhmille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;	suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan ***kansanryhmille*** ja ***kaikille kansalaisille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;

Or. en

Tarkistus 70
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***tukee*** Bosnia ja Hertsegovinan ***liittymistä*** EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***ihmisille*** ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;	1. ***vahvistaa painokkaasti tukensa*** Bosnia ja Hertsegovinan ***liittymiselle*** EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***kansalaisille*** ja kansanryhmille perusoikeudet ja tasa-arvo;

Or. en

Tarkistus 71
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu	1. tukee Bosnia ja Hertsegovinan liittymistä EU:hun yhtenäisyyden, suvereniteetin ja alueellisen loukkaamattomuuden perustein; muistuttaa, että edistyminen perustuu

ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***ihmisille*** ja ***kansanryhmille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;	ansioihin ja edellyttää uudistuksia, joilla suojataan ***demokratian takaavia*** demokraattisia instituutioita, ylläpidetään oikeusvaltioperiaatetta, torjutaan korruptiota ja järjestäytynyttä rikollisuutta sekä varmistetaan kaikille ***kansalaisille, kansanryhmille*** ja ***vähemmistöille*** perusoikeudet ja tasa-arvo;
	Or. en

Tarkistus 72
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että yhteistyötä Länsi-Balkanin maiden kanssa voidaan tehdä tehokkaasti kumppanuuksien ja yhteistyösopimusten avulla ilman EU:n täysjäsenyyttä, kuten kolmansien maiden kanssa olemassa olevat mallit osoittavat;
	Or. en

Tarkistus 73
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 b. tukee sellaisten yhteistyökehysten kehittämistä Länsi-Balkanin kumppaneiden, myös Serbian ja Albanian, kanssa, joissa asetetaan etusijalle taloudellinen yhteistyö ja turvallisuus ilman, että se johtaa EU-jäsenyyteen;
	Or. en

Tarkistus 74
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että kaikki Kööpenhaminan kriteereihin liittyvät uudistukset, erityisesti oikeusvaltioperiaatetta, korruption torjuntaa, demokraattisten instituutioiden toimintaa ja perusoikeuksien suojaa koskien, on pantava täytäntöön täysimääräisesti ennen kuin EU-jäsenyyden toteutumista voidaan pitää ajankohtaisena;

Or. fi

Tarkistus 75
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. vahvistaa Bosnia ja Hertsegovinan merkityksen Länsi-Balkanilla; kehottaa Euroopan komissiota ottamaan käyttöön tarvittavat diplomaattiset, poliittiset ja kulttuuriset välineet Bosnia ja Hertsegovinan ja Euroopan unionin strategisten kumppanuuksien vahvistamiseksi ja alueellisen yhdentymisen tukemiseksi suvereniteettia ja kansainvälistä yhteistyötä kaikilta osin kunnioittaen;

Or. en

Tarkistus 76
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. korostaa, että EU:hun liittyminen ei ole automaattinen prosessi vaan se on ansaittava kestävien ja uskottavien uudistusten avulla; korostaa, että unionin on pysyttävä sekä vaativana että oikeudenmukaisena arvioidessaan maan edistymistä liittymiskriteerien perusteella;

Or. en

Tarkistus 77
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan liittymisprosessin on perustuttava toimiviin demokraattisiin instituutioihin, oikeusvaltioperiaatteeseen, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaan sekä perusoikeuksien kunnioittamiseen ja kaikkien kansalaisten ja kansanryhmien syrjimättömyyteen etniseen, uskonnolliseen tai muuhun ryhmään kuulumisesta riippumatta;

Or. en

Tarkistus 78
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan liittymisprosessin on perustuttava toimiviin demokraattisiin instituutioihin, oikeusvaltioperiaatteeseen, korruption ja järjestäytyneen rikollisuuden torjuntaan sekä perusoikeuksien kunnioittamiseen ja kaikkien kansalaisten ja kansanryhmien syrjimättömyyteen etniseen, uskonnolliseen tai muuhun ryhmään kuulumisesta riippumatta;

Or. en

Tarkistus 79
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 b. vahvistaa vankan tukensa Bosnia ja Hertsegovinan etenemiselle kohti EU-jäsenyyttä sekä sen suvereniteetille, alueelliselle koskemattomuudelle ja perustuslailliselle järjestykselle;

Or. en

Tarkistus 80
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
1 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 b. korostaa, että nykyisessä tilanteessa, jossa esillä on ”nopeutettu laajentuminen” ja laajentumispolitiikkaan on otettu entistä

vahvemmin geopoliittinen tulokulma, on kiinnitettävä erityistä huomiota Bosnia ja Hertsegovinaan maana, jolle on edelleen ominaista sodan perintö sekä hauras ja puutteellinen rauha; korostaa, että laajentumisprosessiin mahdollisesti tehtäviä mukautuksia on sovellettava yhdenvertaisesti ja johdonmukaisesti kaikkiin ehdokasmaihin, ja korostaa, että tämä periaate on erityisen tärkeä Bosnia ja Hertsegovinalle, jonka kanssa Euroopan unioni jakaa suoraan ulkorajan, minkä vuoksi sen vakaus, institutionaalinen toimivuus ja jäsenyysnäkymät ovat unionille strategisesti tärkeitä asioita;

Or. en

Tarkistus 81
Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	1 a. tukee Bosnia ja Hertsegovinan asteittaista yhdentymistä tiettyihin EU:n politiikkoihin ja ohjelmiin ennen täysjäsenyyttä uudistusten edistymisen perusteella; katsoo, että tällainen asteittainen yhdentyminen tuo konkreettisia etuja Bosnia ja Hertsegovinan kansalaisille, vahvistaa heidän luottamustaan EU:hun liittymistä koskevaan prosessiin ja antaa peruuttamattoman sysäyksen kohti täysjäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 82
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, ***jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä***;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet***; vastustaa liittymisneuvottelujen aloittamista***, ***koska Bosnia ja Hertsegovina on edelleen kansainvälisessä valvonnassa ja koska sen nykyinen perustuslaillinen ja poliittinen kehys sekä korkean edustajan toimiston olemassaolo ovat ristiriidassa Kööpenhaminan poliittisten kriteerien kanssa***;

Or. en

Tarkistus 83
Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa ***viipymättä***;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa***, kun vaaditut ennakkoehdot on saavutettu uskottavasti***;

Or. en

Tarkistus 84
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys

2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet ***varmistaen samalla, että liittymispyrkimykset edistävät poliittista yhteenkuuluvuutta eivätkä pahenna sisäisiä jakolinjoja***, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;

Or. en

Tarkistus 85
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun**,** ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun ***ja ryhtyä viipymättä tai harjoittamatta poliittista jarruttamista*** toimiin, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet ***uskottavalla ja tuntuvalla tavalla kohtuullisessa ajassa***, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä; ***kehottaa lopettamaan jarruttamisen, yhteisöjen veto-oikeuksien käytön poliittisin perustein, haitallisen retoriikan ja vastakkainasettelun, jotka haittaavat edistymistä ja vievät huomiota EU:hun liittyviltä uudistuksilta; kannustaa kaikkia johtajia osallistumaan rakentavasti, jotta voidaan vastata kansalaisten toiveisiin ja päästä umpikujasta;***

Or. en

Tarkistus 86
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission ***määrittämät tarvittavat uudistukset*** ja ***toimet***, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan ***välittömästi jo pitkään odotettuja*** komission ***määrittämiä tarvittavia uudistuksia ja toimia tuntuvalla, avoimella*** ja ***uskottavalla tavalla***, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;

Or. en

Tarkistus 87
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat ***aidosti*** sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan ***viipymättä*** komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;

Or. en

Tarkistus 88
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä;	2. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia johtajia vahvistamaan, että he ovat sitoutuneet strategiseen tavoitteeseen liittyä EU:hun, ja toteuttamaan komission määrittämät tarvittavat uudistukset ja toimet, jotta jäsenyysneuvottelut voidaan aloittaa viipymättä ***ja jarruttamatta niitä poliittisesti***;

Or. en

Tarkistus 89
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. painottaa, että kestävä eteneminen kohti EU-jäsenyyttä edellyttää maan laillisten institutionaalisten toimijoiden johtamaa prosessia maan perustuslaillisen kehyksen mukaisesti; korostaa, että tarvitaan osallistava, kotimaisessa omistuksessa oleva ja konsensukseen perustuva prosessi Daytonin rauhansopimuksella luotujen perustuslaillisten järjestelyjen tarkistamiseksi ja parantamiseksi, jotta varmistetaan institutionaalinen toimivuus ja otetaan huomioon maan sisäinen perustuslaillinen tasapaino;

Or. en

Tarkistus 90

António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
2 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 b. muistuttaa, että kestävä institutionaalinen vakaus Bosnia ja Hertsegovinassa edellyttää mukautumista, joka tapahtuu maan laillisten institutionaalisten toimijoiden johtaman prosessin avulla maan perustuslaillisen kehyksen mukaisesti; kehottaa jatkamaan kaikkia uudistuspyrkimyksiä vuoropuhelun, vastavuoroisuuden ja maassa saavutetun perustuslaillisen tasapainon kunnioittamisen avulla;

Or. en

Tarkistus 91
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. vahvistaa Euroopan parlamentin täyden tuen Bosnia ja Hertsegovinalle sen tiellä kohti EU-jäsenyyttä, myös taloudellisen ja teknisen avun kautta; korostaa kuitenkin, että edistyminen riippuu viime kädessä viranomaisten poliittisesta tahdosta ja omistajuudesta kaikilla hallinnon tasoilla; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat ovat aiemmin osoittaneet valmiutensa päästä yhteisymmärrykseen ja toteuttaa keskeisiä uudistuksia, kun poliittista tahtoa on riittävästi, ja kehottaa niitä osoittamaan samaa päättäväisyyttä edistettäessä maan etenemistä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 92
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia toimijoita uusimaan ja vahvistamaan sitoumuksensa maan EU-jäsenyyteen ja tukemaan tätä konkreettisilla tuloksilla ja kipeästi kaivatuilla uudistuksilla;

Or. en

Tarkistus 93
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. korostaa, että on olennaisen tärkeää siirtyä menneestä rajoittavasta etnonationalistisesta kaavoihin kangistumisesta kohti nykyaikaista kansalaisvaltiomallia sen varmistamiseksi, että kaikilla kansalaisilla on etnisestä alkuperästä riippumatta täydet ja yhtäläiset poliittiset oikeudet;

Or. en

Tarkistus 94
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
2 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

2 b. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan eteneminen kohti EU-jäsenyyttä voi onnistua vain, jos varmistetaan kaikkien kolmen kansanryhmän täysi tasa-arvo ja laillinen edustus Daytonin sopimuksen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 95
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	2 a. muistuttaa, että velvollisuus noudattaa Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillista rakennetta kaikkien kansanryhmien ja kansalaisten oikeuksia kunnioittaen on osa Daytonin/Pariisin rauhansopimuksen täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 96
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. ***korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas*** ja ***esteetön lainsäädäntöprosessi***; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain	3. ***katsoo, että*** Bosnia ja Hertsegovinan ***puutteellinen edistyminen korruption torjunnassa johtuu myös epäonnistuneista pyrkimyksistä eliminoida oikeuslaitoksen nimityksiin kohdistuva poliittinen vaikuttaminen ja säännellä tehokkaasti tuomareiden*** ja ***syyttäjien riippumattomuutta ja vastuuvelvollisuutta***; kehottaa ***näin ollen*** hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja

eurooppalaisten normien mukaisesti;

syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti; ***on huolissaan siitä, että keskeiset päätöksentekijät pyrkivät säilyttämään mekanismit, jotka mahdollistavat oikeuslaitoksen poliittisen valvonnan;***

Or. en

Tarkistus 97
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti; ***painottaa, että maan EU-jäsenyys ei voi edetä ennen kuin kaikki tarvittavat uudistukset on saatettu voimaan;***

Or. fi

Tarkistus 98
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan

parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; ***tuomitsee selväsanaisesti Bosnia ja Hertsegovinan parlamentaarisen yleiskokouksen edustajainhuoneen tahallisesti ja poliittisin perustein aiheutetun pattitilanteen, joka on lamauttanut valtion tason lainsäädäntöelimen toiminnan ja estänyt suoraan EU:n edellyttämän lainsäädännön hyväksymisen; kehottaa neuvostoa nimeämään neuvoston päätöksellä 2011/173/YUTP ja siihen tehdyillä muutoksilla perustetun Bosnia ja Hertsegovinaa koskevan EU:n nykyisen pakotekehyksen puitteissa henkilöitä, jotka ovat suoraan vastuussa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentaarisen yleiskokouksen toiminnan jatkuvasta ja järjestäytyneestä jarruttamisesta; korostaa, että tällaisiin henkilöihin kohdistetut matkustuskiellot ja varojen jäädyttäminen olisivat sekä oikeudellisesti perusteltuja että oikeasuhteisia jarruttamisen vakavuuteen nähden;*** kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;
	Or. en

Tarkistus 99
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan

parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään ***rakentavaa*** vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään ***konstitutiivista*** vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain ***avoimen ja osallistavan julkisen kuulemismenettelyn jälkeen ottaen kaikilta osin huomioon Venetsian komission suositukset ja*** eurooppalaisten normien mukaisesti;
	Or. en

Tarkistus 100
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti ***ottaen asianmukaisesti huomioon Venetsian komission suositukset ja merkityksellisen ja osallistavan julkisen kuulemisprosessin jälkeen***;
	Or. en

Tarkistus 101
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti ***ottaen asianmukaisesti huomioon Venetsian komission suositukset ja merkityksellisen ja osallistavan julkisen kuulemisprosessin jälkeen***;

Or. en

Tarkistus 102
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään ***Bosnia ja Hertsegovinan*** korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan eurooppalaisten normien mukaisesti ***ottaen asianmukaisesti huomioon Venetsian***

komission suositukset ja merkityksellisen ja osallistavan julkisen kuulemisprosessin jälkeen;

Or. en

Tarkistus 103
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan ***parlamentin*** keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;	3. korostaa Bosnia ja Hertsegovinan ***parlamentaarisen yleiskokouksen*** keskeistä asemaa liittymisprosessissa; kannustaa sitä asettamaan etusijalle EU:hun liittyvät uudistukset ja käymään rakentavaa vuoropuhelua, jotta voidaan varmistaa tehokas ja esteetön lainsäädäntöprosessi; kehottaa hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan uuden lain ja ***Bosnia ja Hertsegovinan*** tuomioistuimia koskevan uuden lain eurooppalaisten normien mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 104
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	3 a. painottaa, että Bosnia ja Hertsegovinan kaltaisissa ehdokasmaissa, joissa on monimutkaisia perustuslaillisia järjestelyjä, valtiotason instituutioiden toimintaan, riippumattomuuteen ja

	toimivaltuuksiin vaikuttavia keskeisiä uudistuksia ei saa kiirehtiä tai käyttää poliittisena välineenä; korostaa, että nopeutetut menettelyt tai paine noudattaa poliittisia aikatauluja eivät saa tapahtua uudistusten oikeudellisen laadun, institutionaalisen koskemattomuuden tai perustuslaillisen toimivallanjaon kustannuksella; painottaa, että uudistuksia, jotka heikentävät keskeisten instituutioiden tehokkuutta, ei voida pitää edistymisenä tiellä kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 105
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa nimittämän pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 106
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämän*** pikaisesti	4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämään*** pikaisesti

EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa;	EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa; ***kehottaa muodostamaan pääneuvottelijan ja EU:hun liittymistä käsittelevän neuvotteluryhmän siten, että varmistetaan kaikkien kolmen kansanryhmän tasapaino ja laillinen edustus, jotta vältytään kokemukselta, että yhdellä osapuolella on valta-asema;***
	Or. en

Tarkistus 107
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämän*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; ***kannustaa*** Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa ***koordinointiin joka tasolla***, ***jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa*** EU:n säännöstöön ***ja yhdenmukaistaa sen kanssa***;	4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämään*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan ***Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen viimeaikaisten tuomioiden mukaisesti ja kunnioittaen täysin Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillista toimivaltaa ja oikeusjärjestystä***; ***kehottaa lisäksi*** Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa ***varmistamaan, että kansallisen kehyksen vahvistaminen EU-jäsenyysneuvottelujen käymistä varten tapahtuu avoimesti ja osallistavasti ja että siihen sisältyy mielekkäitä mekanismeja kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa käytävää vuoropuhelua varten***, ***samalla kun varmistetaan koordinoitu lainsäädännön mukauttaminen*** EU:n säännöstöön ***kaikilla hallinnon tasoilla***;

Or. en

Tarkistus 108
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämän*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; ***kannustaa*** Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa ***koordinointiin joka tasolla***, ***jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa*** EU:n säännöstöön ***ja yhdenmukaistaa sen kanssa***;	4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämään*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan ***Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen viimeaikaisten tuomioiden mukaisesti ja kunnioittaen täysin Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillista toimivaltaa ja oikeusjärjestystä***; ***kehottaa lisäksi*** Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa ***varmistamaan, että kansallisen kehyksen vahvistaminen EU-jäsenyysneuvottelujen käymistä varten tapahtuu avoimesti ja osallistavasti ja että siihen sisältyy mielekkäitä mekanismeja kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa käytävää vuoropuhelua varten***, ***samalla kun varmistetaan koordinoitu lainsäädännön mukauttaminen*** EU:n säännöstöön ***kaikilla hallinnon tasoilla***;

Or. en

Tarkistus 109
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ***ministerineuvostoa nimittämän*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen	4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ***viranomaisia nimittämään*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan**,**

pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan ***valtionjohtoa*** koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa;

jolla on täydet valtuudet edustaa maata Bosnia ja Hertsegovinan perustuslain mukaisesti; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan ***ministerineuvoston Euroopan yhdentymisestä vastaavaa osastoa*** koordinointiin ***hallinnon*** joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa; ***kehottaa lisäksi Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa varmistamaan, että kansallisen kehyksen vahvistaminen EU-jäsenyysneuvottelujen käymistä varten tapahtuu avoimesti ja osallistavasti ja että siihen sisältyy mielekkäitä mekanismeja kansalaisyhteiskunnan järjestöjen ja työmarkkinaosapuolten kanssa käytävää vuoropuhelua varten;***

Or. en

Tarkistus 110
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämän*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa;	4. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämään*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa***, mikä on edellytys EU-jäsenyydelle***;

Or. fi

Tarkistus 111
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys

4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. ***kehottaa*** Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämän*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa;	4. ***pyytää*** Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa ***nimittämään*** pikaisesti EU-jäsenyysneuvottelujen pääneuvottelijan; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa koordinointiin joka tasolla, jotta maan lainsäädäntö voidaan mukauttaa EU:n säännöstöön ja yhdenmukaistaa sen kanssa;

Or. en

Tarkistus 112
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa tarkistamaan ennen EU-jäsenyysneuvottelujen kansallisen kehyksen vahvistamista EU:n yhdentymisprosessin koordinointijärjestelmää koskevaa päätöstä, jotta voidaan varmistaa toimivampi, tehokkaampi, avoimempi ja vastuullisempi järjestelmä muun muassa mukauttamalla äänioikeudet perustuslailliseen toimivaltaan, ottamalla käyttöön vastuuvelvollisuusmekanismeja ja selkeitä nimityskriteerejä sekä hyväksymällä yhteisön säännöstön käyttöönottoa koskeva kansallinen ohjelma tai vastaava yhdentymistä koskeva ohjelma etenemissuunnitelmana liittymisprosessille;

Or. en

Tarkistus 113

Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa tarkistamaan EU:n yhdentymisprosessin koordinointijärjestelmää koskevaa päätöstä, jotta voidaan varmistaa toimivampi, tehokkaampi, avoimempi ja vastuullisempi järjestelmä muun muassa mukauttamalla äänioikeudet perustuslailliseen ja oikeudelliseen toimivaltaan, ottamalla käyttöön vastuuvelvollisuusmekanismeja ja selkeitä nimityskriteerejä sekä hyväksymällä yhteisön säännöstön hyväksymistä koskeva kansallinen ohjelma etenemissuunnitelmana liittymisprosessille;

Or. en

Tarkistus 114
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	4 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa tarkistamaan välittömästi Euroopan yhdentymisprosessin koordinointijärjestelmää koskevaa päätöstä, jotta voidaan varmistaa toimiva, tehokas, avoin ja vastuullinen järjestelmä muun muassa mukauttamalla äänioikeudet perustuslailliseen toimivaltaan, ottamalla käyttöön vastuuvelvollisuusmekanismeja ja selkeät nimityskriteerit sekä hyväksymällä liittymisprosessia koskeva etenemissuunnitelma;

Or. en

Tarkistus 115
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. ***pitää valitettavana***, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. ***panee merkille***, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen; ***painottaa, että nämä rakenteelliset heikkoudet tuovat esiin, ettei Bosnia ja Hertsegovinalla ole valmiuksia liittyä EU:hun, ja aiheuttavat vakavan riskin epävakauden siirtymisestä Euroopan unioniin;***

Or. en

Tarkistus 116
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat***, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus*** ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen ***ja korostavat tarvetta instituutioiden toimivuuden vahvistamiseen***;

Or. en

Tarkistus 117
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat***, separatistiset hankkeet*** ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen; ***painottaa, että EU:n on toimittava puolueettomana ja uskottavana mahdollistajana ja edistettävä vuoropuhelua ja luottamusta kaikkien sidosryhmien kesken;***

Or. en

Tarkistus 118
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, separatistiset ***ja yhtenäisyysmieliset*** hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;

Or. en

Tarkistus 119
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan***, sillä ne rapauttavat*** yleistä luottamusta ja ***kiihdyttävät*** aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. pitää valitettavana ***EU-uudistusten pattitilannetta, joka johtuu siitä***, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan ***rapauttaen*** yleistä luottamusta ja ***kiihdyttäen*** aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen***, mikä haittaa merkittävästi Bosnia ja Hertsegovinan etenemistä kohti EU:hun yhdentymistä etnisiin kriteereihin perustuvan perustuslaillisen kehyksen mahdollistaessa edelleen poliittiset pattitilanteet ja institutionaaliset veto-oikeusmekanismit, joita käytetään usein viivyttämään päätöksentekoa, heikentämään valtion toimivuutta ja hidastamaan maan uudistusprosessia ja etenemistä kohti EU:hun yhdentymistä***;

Or. en

Tarkistus 120
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, ***vihapuhe, mukaan lukien yllyttäminen etniseen, uskonnolliseen ja rodulliseen suvaitsemattomuuteen, kansanmurhan ja muiden sotarikosten kieltäminen, sotarikollisten ihannointi,*** separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ja kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;

Or. en

Tarkistus 121
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta ***ja*** kiihdyttävät aivovuotoa vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;	5. pitää valitettavana, että poliittiset jakolinjat, separatistiset hankkeet ja sääntelyvallankaappaus ovat edelleen voimissaan, sillä ne rapauttavat yleistä luottamusta***,*** kiihdyttävät aivovuotoa ***ja halvaannuttavat maan*** vielä vuosikymmeniä sodan jälkeen;

Or. en

Tarkistus 122
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa, että niin separatistiset kuin yhtenäisyysmielisetkin retoriikat aiheuttavat epävakautta Bosnia ja Hertsegovinassa ja estävät kolmen kansanryhmän ja kaikkien Bosnia ja Hertsegovinan kansalaisten yhtäläisen edustuksen ja oikeudet, jotka on vahvistettu Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaissa;

Or. en

Tarkistus 123
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; ***tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;***	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi;

Or. en

Tarkistus 124
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; ***tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan*** ja ***halventavan*** retoriikan ***ja separatistisen politiikan***, ***sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia***;	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; ***panee huolestuneena merkille koko maan poliittiset jännitteet*** ja retoriikan***, jotka voivat heikentää institutionaalista vakautta***, ***ja kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita osallistumaan rakentavaan vuoropuheluun perustuslaillisen kehyksen mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 125
Şerban Dimitrie Sturdza

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; ***tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan*** ja ***halventavan*** retoriikan ***ja separatistisen politiikan***, ***sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia***;	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; ***panee huolestuneena merkille koko maan poliittiset jännitteet*** ja retoriikan***, jotka voivat heikentää institutionaalista vakautta***, ***ja kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita osallistumaan rakentavaan vuoropuheluun perustuslaillisen kehyksen mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 126
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. ***pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi;*** tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja ***Hertsegovinaa*** ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;	6. tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan ***sekä virkamiesten, erityisesti korkeiden viranhaltijoiden, harjoittaman kansalaisyhteiskunnan järjestöihin, poliittiseen oppositioon, riippumattomiin tiedotusvälineisiin*** ja ***muihin yhteiskunnan kriittisiin ääniin kohdistuvan vihamielisen toiminnan***, sillä ne heikentävät Bosnia ja ***Hertsegovinan vakautta*** ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;

Or. en

Tarkistus 127
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ***ne heikentävät*** Bosnia ja Hertsegovinaa ja ***vaikeuttavat*** sen liittymisprosessia;	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon***, myös Serbitasavallan entisen presidentin Milorad Dodikin ja hänen liittolaistensa,*** edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ***se, että johto haastaa avoimesti korkean edustajan toimiston ja syventää poliittisia ja taloudellisia suhteita Venäjään, estää suoraan ja tarkoituksellisesti Bosnia ja Hertsegovinan etenemistä kohti EU-jäsenyyttä; kehottaa neuvostoa ja komissiota harkitsemaan kaikkia käytettävissä olevia välineitä, mukaan lukien kohdennetut rajoittavat toimenpiteet sellaisia henkilöitä vastaan, jotka ovat vastuussa Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillisen järjestyksen ja EU:hun yhdentymisprosessin järjestelmällisestä jarruttamisesta, sillä se heikentää*** Bosnia ja Hertsegovinaa ja ***vaikeuttaa*** sen liittymisprosessia;

Or. en

Tarkistus 128
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan ***virallisen ja tosiasiallisen*** johdon edelleen

ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;	harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan ***sekä virkamiesten, erityisesti korkeiden viranhaltijoiden, vihamielisen toiminnan kansalaisyhteiskunnan järjestöjä, poliittista oppositiota, riippumattomia tiedotusvälineitä ja muita yhteiskunnan kriittisiä ääniä kohtaan***, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;
	Or. en

Tarkistus 129
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia; ***tuomitsee Serbitasavallan viranomaisten jatkuvan yhteistyön Venäjän virkamiesten ja pakotteiden kohteena olevien yhteisöjen kanssa ja korostaa Bosnia ja Hertsegovinan turvallisuuteen ja vakauteen kohdistuvia riskejä; kehottaa kaikkia Serbitasavallan poliittisia toimijoita osallistumaan rakentavasti valtion instituutioiden toimintaan ja asettamaan etusijalle Bosnia ja Hertsegovinan EU-jäsenyyden edellyttämät uudistukset;***
	Or. en

Tarkistus 130
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia; ***tuomitsee jyrkästi Milorad Dodikin viimeaikaiset toimet ja retoriikan, sillä huolimatta oikeuden tuomiosta ja presidenttikollegiosta erottamisesta hänellä on edelleen tuhoisa rooli maassa;***

Or. en

Tarkistus 131
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat sen liittymisprosessia;	6. pitää myönteisenä Serbitasavallan entiteetin kansalliskokouksen päätöstä kumota lait, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin totesi perustuslain vastaisiksi; tuomitsee Serbitasavallan johdon edelleen harjoittaman provosoivan ja halventavan retoriikan ja separatistisen politiikan, sillä ne heikentävät Bosnia ja Hertsegovinaa ja vaikeuttavat ***merkittävästi*** sen liittymisprosessia;

Or. fi

Tarkistus 132
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kannustaa Euroopan komissiota lisäämään yhteistyötään paikan päällä Banja Lukassa muun muassa pitämällä suoraan yhteyttä Bosnia ja Hertsegovinan serbiyhteisön edustajiin vuoropuhelun edistämiseksi, luottamuksen rakentamiseksi ja alueellisen yhdentymisen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 133
Mircea-Gheorghe Hava

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. kehottaa komission varapuheenjohtajaa / unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkeaa edustajaa ja neuvostoa valmistelemaan yhteistyössä kansainvälisten kumppaneiden kanssa kohdennettuja rajoittavia toimenpiteitä henkilöille ja yhteisöille, jotka ovat vastuussa vakavista teoista, jotka heikentävät suvereniteettia, perustuslaillista järjestystä, alueellista koskemattomuutta tai valtion instituutioiden toimintaa Bosnia ja Hertsegovinassa, muun muassa edistämällä perustuslain vastaisia tekoja ja separatistista retoriikkaa, jarruttamalla perustuslakituomioistuimen päätösten täytäntöönpanoa tai helpottamalla

vihamielistä ulkoista sekaantumista; korostaa, että tällaisten toimenpiteiden on oltava oikeasuhteisia ja peruutettavissa ja ne on suunniteltava siten, että ne eivät vaikuta väestöön;

Or. ro

Tarkistus 134
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tuomitsee sen, että Serbitasavallan johto ajaa irtautumista ei-hyväksyttävällä ja vaarallisella tavalla; varoittaa, että tällaiset toimet rikkovat suoraan Daytonin rauhansopimusta ja uhkaavat alueellista rauhaa; kehottaa ottamaan välittömästi uudelleen käyttöön Yhdysvaltojen pakotteet ja tiukentamaan EU:n laajuisia pakotteita niitä virkamiehiä vastaan, jotka heikentävät aktiivisesti maan alueellista koskemattomuutta;

Or. en

Tarkistus 135
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. tuomitsee jyrkästi kaikki Serbitasavallan hallituksen lobbaustoimet, joilla pyritään varmistamaan kansainvälinen tuki sen irtautumiselle, heikentämään Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillista järjestystä tai kyseenalaistamaan korkean edustajan

toimeksianto, koska tällaiset toimet rikkovat suoraan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakia ja ovat ristiriidassa maan suvereniteetin, alueellisen koskemattomuuden ja EU-jäsenyyden tavoittelemisen kanssa;

Or. en

Tarkistus 136
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. ilmaisee syvän huolensa Milorad Dodikin äskettäisistä vierailuista Yhdysvaltoihin legitimiteetin saamiseksi separatistiselle toimintasuunnitelmalle; pitää valitettavina diplomaattisia signaaleja, joiden voitaisiin tulkita antavan ”vapaat kädet” separatistiselle retoriikalle; kehottaa kansainvälisiä kumppaneitamme, myös Yhdysvaltojen hallintoa, säilyttämään yhtenäisen rintaman Bosnia ja Hertsegovinan suvereniteettia uhkaavia tahoja vastaan;

Or. en

Tarkistus 137
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. tuomitsee jyrkästi toistuvan provosoivan retoriikan ja niin kutsutun Serbitasavallan päivän juhlistamisen, jonka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin on toistuvasti

julistanut perustuslain vastaiseksi ja jonka viettämisen jatkaminen heikentää oikeusvaltioperiaatetta ja valtion perustuslaillista järjestystä;

Or. en

Tarkistus 138
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 a. alleviivaa huolestuneena, että Serbitasavallan johtajat, erityisesti entinen presidentti Milorad Dodik, ovat vieneet pohjaa Bosnia ja Hertsegovinan EU-jäsenyysmahdollisuuksilta erityisesti vastustamalla pakotteita Venäjää vastaan ja ylläpitämällä läheisiä suhteita Venäjän ja diktaattori Vladimir Putinin kanssa; odottaa, että Serbitasavallan uusi presidentti Siniša Karan kääntää tämän häpeällisen kurssin ja osoittaa olevansa sitoutunut maan eurooppalaiseen tulevaisuuteen;

Or. fi

Tarkistus 139
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
6 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 c. tuomitsee jyrkästi Serbitasavallan johdon jatkuvan strategisen lähentymisen Venäjän federaatioon; katsoo, että toistuvat neuvottelut Moskovan kanssa ovat tahallinen yritys horjuttaa Bosnia ja Hertsegovinan, Länsi-Balkanin ja

yleisesti EU:n vakautta;

Or. en

Tarkistus 140
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
6 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 d. tuomitsee Serbitasavallan johdon vihamielisen toiminnan sekä kansalaisjärjestöihin, poliittiseen oppositioon, riippumattomiin tiedotusvälineisiin ja muihin yhteiskunnan kriittisiin ääniin kohdistuvat leimaamisyritykset;

Or. en

Tarkistus 141
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	6 b. panee tyytyväisenä merkille Serbitasavallan kansalliskokouksen päätöksen kumota useita aiemmin perustuslain vastaisina pidettyjä säädöksiä, jotka liittyvät muun muassa valtion omaisuuteen, Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätösten tunnustamatta jättämiseen, valtiollisten instituutioiden toiminnan rajoituksiin, rikoslain muutoksiin ja erillisen korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvoston perustamiseen; korostaa, että tämä kehitys merkitsee rakentavaa askelta kohti perustuslaillisen järjestyksen ja

oikeusvaltioperiaatteen kunnioittamisen vahvistamista Bosnia ja Hertsegovinassa;

Or. en

Tarkistus 142
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. on tyytyväinen siihen, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 143
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. ***on tyytyväinen siihen***, että ***Bosnia ja Hertsegovina*** on ***edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko-*** ja ***turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet***, ***ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa***;	7. ***painottaa***, että on ***tärkeää säilyttää institutionaalinen vakaus*** ja ***vahvistaa kykyä selviytyä ulkoisista vaikutuksista***, ***jotka mahdollisesti pahentavat sisäisiä jakolinjoja***;

Or. en

Tarkistus 144
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. ***on tyytyväinen siihen***, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet***, ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa;***	7. ***panee merkille***, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet

Or. en

Tarkistus 145
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. ***on tyytyväinen siihen***, että Bosnia ja Hertsegovina on ***edelleen virallisesti*** täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ja ***kehottaa*** panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ***ja valvomaan*** niiden ***täytäntöönpanoa***;	7. ***panee huolestuneena merkille***, että ***vaikka*** Bosnia ja Hertsegovina on ***muodollisesti*** täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ***pakotteita ei ole voitu panna tehokkaasti täytäntöön SNSD-puolueen vastustuksen vuoksi; edellyttää, että kaikki poliittiset toimijat Bosnia*** ja ***Hertsegovinassa sitoutuvat tukemaan Venäjään kohdistuvia pakotteita,*** panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ***sekä varmistamaan*** niiden ***asianmukaisen valvonnan edellytyksenä sille, että EU-jäsenyysasiassa voidaan edetä***;

Or. fi

Tarkistus 146
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. on tyytyväinen siihen, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa;	7. on tyytyväinen siihen, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa; ***pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan jatkuvaa osallistumista EU:n kriisinhallintaoperaatioihin;***

Or. en

Tarkistus 147
Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. on tyytyväinen siihen, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa;	7. on tyytyväinen siihen, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan, mukaan lukien Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen johdosta asetetut pakotteet, ja kehottaa panemaan ne tehokkaasti täytäntöön ja valvomaan niiden täytäntöönpanoa; ***pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan jatkuvaa osallistumista EU:n kriisinhallintaoperaatioihin;***

Or. en

Tarkistus 148
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että ulkopoliittiset kannat olisi muotoiltava Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillisen toimivallan mukaisesti ja sisäisen yhteisymmärryksen pohjalta, jotta varmistetaan legitiimiys, johdonmukaisuus ja kestävä täytäntöönpano;

Or. en

Tarkistus 149
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa, että ulkopoliittiset kannat olisi muotoiltava Bosnia ja Hertsegovinan perustuslaillisen toimivallan mukaisesti ja sisäisen yhteisymmärryksen pohjalta, jotta varmistetaan legitiimiys, johdonmukaisuus ja kestävä täytäntöönpano;

Or. en

Tarkistus 150
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. tuo ilmi, että komission kertomusten mukaan Bosnia ja Hertsegovina on virallisesti täysin mukautunut EU:n yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan vuodesta 2024 alkaen;

Or. fi

Tarkistus 151
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan jatkuvaa osallistumista EU:n kriisinhallintaoperaatioihin;

Or. en

Tarkistus 152
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 b. suhtautuu myönteisesti siihen, että Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvosto hyväksyi yksimielisesti Natolle toimitettavan Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelman 2025, ja pitää tätä tärkeänä askeleena sen varmistamisessa, että Bosnia ja Hertsegovina jatkaa osallistumistaan Naton rauhankumppanuuskehykseen;

	kannustaa maan instituutioita jatkamaan tästä yhteistyöstä seuraavien painopisteiden ja velvoitteiden täytäntöönpanoa institutionaalisten valmiuksien, turvallisuusyhteistyön ja euroatlanttisen yhdentymisen vahvistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 153
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa ***tukensa korkean edustajan toimistolle*** ja ***EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle*** ja ***tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia*** ja ***Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen***;	8. toistaa***, että on tärkeää säilyttää rauha*** ja ***vakaus Bosnia*** ja ***Hertsegovinassa, ja korostaa samalla, että kestävien poliittisten ratkaisujen on oltava kotimaisessa omistuksessa ja perustuttava maan laillisten institutionaalisten*** ja ***poliittisten toimijoiden väliseen vuoropuheluun***;

Or. en

Tarkistus 154
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. ***toistaa tukensa*** korkean edustajan ***toimistolle*** ja EUFOR-joukkojen ***Althea-operaatiolle ja*** tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä ***mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen***;	8. ***panee merkille, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu edelleen*** korkean edustajan ***toimistoon*** ja EUFOR-joukkojen ***Althea-operaatioon;*** tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä;

Or. en

Tarkistus 155
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen; ***ilmaisee kuitenkin huolensa siitä, ettei Bosnia ja Hertsegovinassa sijaitsevan korkean edustajan toimiston valtuuksien oikeudellinen rajaus ole selkeä eikä toimiston päätöksiin voi hakea muutosta, sekä siitä, ettei tehtävään, jossa ollaan vastuuvelvollisia ainoastaan rauhan täytäntöönpanoneuvostolle, liity vastuumekanismeja ja demokraattista legitiimiyttä;***

Or. en

Tarkistus 156
Mircea-Gheorghe Hava

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden ***toimijoiden*** ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ***ja*** vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	8. toistaa ***vankkumattoman*** tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden ***kansainvälisten mekanismien*** ratkaisevan tärkeän roolin rauhan**,** vakauden ***ja perustuslaillisen järjestyksen*** ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että

Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen; ***kehottaa pitämään kiinni EUFORin vahvasta, uskottavasta ja mukautettavissa olevasta läsnäolosta paikan päällä siten, että sillä on riittävät pelotevalmiudet, nopean toiminnan valmiudet ja hybridiuhkien seurantavalmiudet; kehottaa jäsenvaltioita edelleen hoitamaan sarkansa henkilöstön ja voimavarojen osalta ja kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia tekemään kaikilta osin yhteistyötä EUFORin ja EU:n turvallisuusalan toimijoiden kanssa;***

Or. ro

Tarkistus 157
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä ***Bosnia ja Hertsegovinassa ja alueella*** mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen; ***korostaa tukevansa täysin korkean edustajan toimiston toimeksiantoa, kunnes kansallisen tason vastuuvelvollisuusrakenteet on otettu käyttöön ja Bosnia ja Hertsegovinassa on toimiva oikeusvaltio, johon liittyy keskinäinen valvonta; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia, Natoa ja EUFOR Althea -operaatiota käynnistämään Bosnia ja Hertsegovinan asevoimien uudistusprosessin, jonka tavoitteena on hajottaa kolme***

jalkaväkiprikaatia, joiden sotilaat on pääosin ryhmitelty etnisten ryhmien mukaan, ja muodostaa sen sijaan aidosti monietnisiä yksiköitä;

Or. en

Tarkistus 158
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen; ***pitää valitettavana, että EUFOR Althea -operaation toimeksiantoa on edelleen tarpeen jatkaa; kannustaa Bosnia ja Hertsegovinaa täyttämään myöhässä olevat 5+2-asialistan mukaiset sitoumukset, jotta voidaan tasoittaa tietä kansainvälisen valvonnan lopettamiselle;***

Or. en

Tarkistus 159
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää	8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää

valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen; ***kehottaa panemaan nopeasti täytäntöön 5+ 2-asialistan valtion omaisuuden osalta, jotta tarvittava talouden ja infrastruktuurin kehitys voidaan varmistaa kaikkialla Bosnia ja Hertsegovinassa;***

Or. en

Tarkistus 160
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen; ***pitää myönteisenä EU:n jäsenvaltioiden jatkuvaa osallistumista operaatioon, mukaan lukien henkilöstön jatkuva sitoutuminen ja operatiivinen tuki; korostaa, että on tärkeää huolehtia joukkojen riittävästä määrästä ja tilannetietoisuudesta, myös muuttuvan poliittisen ja turvallisuusympäristön seurannasta; painottaa, että operaatio on edelleen keskeinen vakauttava tekijä maassa;***

Or. en

Tarkistus 161
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen;	8. toistaa tukensa korkean edustajan toimistolle ja EUFOR-joukkojen Althea-operaatiolle ja tiedostaa näiden toimijoiden ratkaisevan tärkeän roolin rauhan ja vakauden ylläpitäjinä mutta pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina tukeutuu niihin edelleen ***yli 30 vuotta Daytonin rauhansopimuksen jälkeenkin***;

Or. fi

Tarkistus 162
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. kehottaa neuvostoa ja varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa mahdollistamaan kaikkien halukkaiden jäsenvaltioiden osallistumisen EU:n rauhanturvaoperaatioihin, kuten EUFOR Althea -operaatioon Bosnia ja Hertsegovinassa;

Or. en

Tarkistus 163
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. ***pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa*** ja ***ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin***	9. ***painottaa, että on tärkeää säilyttää institutionaalinen vakaus*** ja ***välttää ulkoista dynamiikkaa, joka mahdollisesti pahentaa sisäisiä jakolinjoja***;

torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;

Or. en

Tarkistus 164
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. ***pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista*** Bosnia ja Hertsegovinassa; ***kehottaa*** Bosnia ja ***Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia*** ja ***vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä***;	9. ***panee merkille ulkomaiseen puuttumiseen ja disinformaatiokampanjoihin liittyvän toiminnan*** Bosnia ja Hertsegovinassa; ***korostaa, että*** Bosnia ja ***Hertsegovinan on osoitettava, että sillä on täydet valmiudet turvata suvereniteettinsa*** ja ***institutionaalinen selviytymiskykynsä ennen kuin mitään liittymisprosessin vaiheita harkitaan***;

Or. en

Tarkistus 165
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista***, erityisesti Venäjän,*** puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; ***on huolissaan Serbian roolista Kiinan ja Venäjän geopoliittisten tavoitteiden edistämisessä Bosnia ja Hertsegovinassa ja koko alueella; panee huolestuneena merkille, että venäläistä propagandaa ja narratiiveja levittävät***

pääasiassa kotimaiset toimijat; on huolissaan myös siitä, että Kroatia sekaantuu jatkuvasti Bosnia ja Hertsegovinan sisäpoliittisiin asioihin ja estää maata ratkaisemasta etnisiä vastakkainasetteluita, osallistumasta todelliseen sovintoprosessiin ja etenemästä kohti EU:ta; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä ***muun muassa pyrkimällä mukautumaan digipalvelusäädökseen ja kehittämään strategioita, valmiuksia ja koordinointimekanismeja, jotta voidaan reagoida oikea-aikaisesti vaaleihin liittyviin ja muihin riskeihin digitaalisessa informaatioympäristössä eurooppalaisen demokratian kilven tavoitteiden mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 166
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; ***on erityisen huolissaan Venäjältä peräisin olevista ja yleisesti Länsi-Balkanin alueelle kohdistetuista jatkuvista disinformaatio-operaatioista; panee merkille, että Serbialla on keskeinen rooli alustana, jolta käsin EU:ssa pakotteiden kohteena olevat venäläiset tiedotusvälineet voivat edelleen levittää Venäjän propagandaa alueella bosnia–kroatia–montenegro–serbia-kielellä; panee myös merkille Venäjän pyrkimykset***

hyödyntää siteitään alueen serbeihin keskittyen yhteiseen slaavilaiseen perintöön ja uskonnollisiin yhteyksiin, jotta voidaan horjuttaa alueen vakautta, aiheuttaa epäluottamusta ja heikentää Bosnia ja Hertsegovinan liittymisprosessia; on huolissaan retoriikasta, jossa kiistetään ihmisyyttä vastaan tehtyjen rikosten ja sotarikosten olemassaolo vuosina 1992–1995, edistetään separatistista liikettä Serbitasavallassa ja pyritään lähentämään EU:n normeja ja arvoja; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;

Or. en

Tarkistus 167
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista***, kuten Venäjän ja Serbian,*** puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä ***muun muassa käynnistämällä valmisteluja digipalvelusäädökseen mukautumiseksi ja kehittämällä strategioita, valmiuksia ja koordinointimekanismeja, jotta voidaan reagoida oikea-aikaisesti ja koordinoidusti vaaleihin liittyviin ja muihin riskeihin digitaalisessa informaatioympäristössä eurooppalaisen demokratian kilven tavoitteiden mukaisesti; kehottaa komissiota***

lisäämään tukea riippumattomille tiedotusvälineille ja kansalaisyhteiskunnan järjestöille, jotka työskentelevät disinformaation torjumiseksi;

Or. en

Tarkistus 168
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä ***muun muassa käynnistämällä valmisteluja digipalvelusäädökseen mukautumiseksi ja kehittämällä strategioita, valmiuksia ja koordinointimekanismeja, jotta voidaan reagoida oikea-aikaisesti ja koordinoidusti vaaleihin liittyviin ja muihin riskeihin digitaalisessa informaatioympäristössä eurooppalaisen demokratian kilven tavoitteiden mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 169
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää ***edelleen*** huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä; ***korostaa, että ulkomaisen häirinnän tavoitteena on kylvää erimielisyyttä, väkivaltaa, etnisten ryhmien välisiä jännitteitä ja horjuttaa Bosnia ja Hertsegovinan vakautta; kehottaa EUH:ta ja EU:n edustustoa Bosnia ja Hertsegovinassa tehostamaan toimia tiiviimmän yhdentymisen etujen edistämiseksi ja investoimaan viestintäkampanjoihin ulkomaisen vaikuttamisen torjumiseksi;***

Or. en

Tarkistus 170
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; ***alleviivaa, että näiden kampanjoiden taustalla on erityisesti Venäjä; katsoo, että Venäjän harjoittama vihamielinen vaikuttaminen on osa sen laajempaa strategiaa, jonka pyrkimyksenä on aiheuttaa epävakautta Euroopassa;*** kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;

Or. fi

Tarkistus 171
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä; ***kehottaa EU:ta tehostamaan strategista viestintäänsä Bosnia ja Hertsegovinassa tasapainoisella ja osallistavalla tavalla;***

Or. en

Tarkistus 172
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä;	9. pitää huolestuttavana kolmansien maiden toimijoiden pahantahtoista disinformaatiotoimintaa ja ulkomaista puuttumista Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ryhtymään määrätietoisiin toimiin torjuakseen näitä uhkia ja vahvistaakseen yhteiskunnan selviytymiskykyä; ***korostaa EU-jäsenyyden etuja koskevan strategisen viestinnän merkitystä;***

Or. en

Tarkistus 173
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa kansalaisjärjestöjen ratkaisevaa roolia EU:n yhdentymistä koskevan tosiasioihin perustuvan julkisen keskustelun edistämisessä, disinformaation torjunnassa ja tietoon perustuvan julkisen keskustelun edistämisessä; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita ottamaan kansalaisyhteiskunnan toimijat järjestelmällisesti mukaan laajentumiseen ja EU:n tukemia uudistuksia koskevaan strategiseen viestintään;

Or. en

Tarkistus 174
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. korostaa, että media- ja digilukutaidon vahvistaminen on olennaisen tärkeää disinformaation, ulkomaisen tiedonmanipuloinnin ja häirinnän torjumiseksi ja demokratian selviytymiskyvyn vahvistamiseksi ja että se on myös olennainen osa poliittisten liittymiskriteerien täyttämistä; kehottaa Bosniaa ja Hertsegovinaa kehittämään edelleen ja panemaan täytäntöön medialukutaitoa koskevia kattavia ja osallistavia aloitteita koko koulutusjärjestelmässä muun muassa parantamalla opettajien koulutusta ja nykyaikaisia oppimisresursseja sekä

lisäämään yhteistyötä riippumattomien tiedotusvälineiden, faktantarkistusorganisaatioiden ja asiaankuuluvien unionin ohjelmien kanssa kriittisen ajattelun ja vastuullisen digitaalisen osallistumisen edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 175
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. kehottaa määräämään kohdennettuja EU:n pakotteita vakautta horjuttavia henkilöitä vastaan, tehostamaan EU:n rahoittamia avustustoimenpiteitä demokratian selviytymiskyvyn ja tietojen eheyden tukemiseksi ja vahvistamaan EU:n strategista viestintää, jotta disinformaatiota ja ulkomaista tiedonmanipulointia voidaan torjua tehokkaasti;

Or. en

Tarkistus 176
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. muistuttaa, että neuvosto totesi strategisessa kompassissa, että koko Länsi-Balkanin turvallisuus ja vakaus ei ole vieläkään itsestään selvä asia ja että on olemassa vaara, että Euroopan turvallisuustilanteen nykyisestä

heikkenemisestä voi aiheutua heijastusvaikutuksia; korostaa tarvetta torjua aktiivisesti EU:n etujen ja arvojen heikentämiseen tähtäävää pahantahtoisten toimijoiden propagandaa alueella;

Or. en

Tarkistus 177
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9a. ilmaisee huolensa Turkin kasvavasta poliittisesta, taloudellisesta ja institutionaalisesta vaikutusvallasta Bosnia ja Hertsegovinassa, mikä voi heikentää valtion instituutioiden yhteenkuuluvuutta ja maan etenemistä kohti EU-jäsenyyttä; korostaa, että kaikessa ulkoisessa toiminnassa on kaikilta osin kunnioitettava Bosnia ja Hertsegovinan suvereniteettia, perustuslaillista järjestystä ja riippumattomuutta; kehottaa komissiota ja varapuheenjohtajaa / korkeaa edustajaa seuraamaan tiiviisti EU:n ulkopuolisten maiden toimintaa alueella ja varmistamaan, että se ei ole ristiriidassa unionin etujen ja arvojen kanssa;

Or. el

Tarkistus 178
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. on huolissaan siitä, että Bosnia ja Hertsegovinan federaatiossa on kyliä, joissa ulkoiset, erityisesti iranilaiset vaikutukset voivat edistää radikaalien ideologioiden leviämistä tai edistämistä; kehottaa toimivaltaisia viranomaisia tehostamaan ennaltaehkäiseviä toimia ja seurantaa perusoikeuksia ja oikeusvaltioperiaatetta kaikilta osin noudattaen;

Or. en

Tarkistus 179
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	9 a. ilmaisee huolensa myös Kiinan kasvavasta taloudellisesta ja poliittisesta vaikutuksesta alueella, erityisesti strategisen infrastruktuurin ja lainoituksen kautta;

Or. fi

Tarkistus 180
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää myönteisenä sitä***, että Bosnia ja Hertsegovina osallistuu yhteistyöhön EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan parlamentaarisessa vakautus- ja assosiaatiovaliokunnassa;	10. ***panee merkille***, että Bosnia ja Hertsegovina osallistuu yhteistyöhön EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan parlamentaarisessa vakautus- ja assosiaatiovaliokunnassa;

Or. en

Tarkistus 181
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä sitä, että Bosnia ja Hertsegovina osallistuu yhteistyöhön EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan parlamentaarisessa vakautus- ja assosiaatiovaliokunnassa;	10. pitää myönteisenä sitä, että Bosnia ja Hertsegovina osallistuu yhteistyöhön EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan parlamentaarisessa vakautus- ja assosiaatiovaliokunnassa***, millä vastataan yhteen komission asettamista 14 keskeisestä painopisteestä***;

Or. en

Tarkistus 182
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	10 a. kehottaa Euroopan komissiota ja Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostoa noudattamaan 5. lokakuuta 2015 annettua neuvoston päätöstä (EU) 2015/1900[1 a] kaikilta osin, erityisesti vakautus- ja assosiaatiokomitean jäsenten kokoonpanoa ja edustusta koskevia säännöksiä, ja varmistamaan sen täysimittaisen ja tehokkaan täytäntöönpanon käytännössä;
	[1 a] OJ L 277, 22.10.2015, s. 17–31. ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1900/oj

Or. en

Tarkistus 183
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. ***pitää valitettavana***, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. ***panee merkille***, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan; ***katsoo, että kyvyttömyys varmistaa yhtäläiset poliittiset oikeudet kaikille kansalaisille osoittaa lisäksi, että Bosnia ja Hertsegovinalla ei ole vielä edellytyksiä EU-jäsenyyteen;***

Or. en

Tarkistus 184
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia ***perustuslaki-*** ja ***vaaliuudistuksia***, ***jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan***;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia ***uudistuksia kaikkien kansalaisten*** ja ***kansanryhmien tehokkaan***, ***osallistavan ja legitiimin demokraattisen edustuksen varmistamiseksi perustuslaillisten periaatteiden mukaisesti ja ottaen huomioon tarve välttää poliittisen edustuksen rakenteellista epätasapainoa***;

Or. en

Tarkistus 185
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia ***perustuslaki-*** ja ***vaaliuudistuksia***, ***jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan***;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia ***uudistuksia kaikkien kansalaisten*** ja ***kansanryhmien tehokkaan***, ***osallistavan ja legitiimin demokraattisen edustuksen varmistamiseksi perustuslaillisten periaatteiden mukaisesti ja ottaen huomioon tarve välttää poliittisen edustuksen rakenteellista epätasapainoa***;

Or. en

Tarkistus 186
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin ***kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää*** poliittisia ***oikeuksiaan***;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet ***Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen ja Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen tuomioiden mukaisia*** tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin ***kaikkien oikeus asettua ehdokkaaksi vaaleissa ja taattaisiin kaikkien kolmen kansanryhmän ja muiden ryhmien laillinen edustus, poistettaisiin kaikenlainen eriarvoisuus ja syrjintä vaaliprosessista ja varmistettaisiin, että vaalit heijastavat edustettuina olevien demokraattista valintaa ja aitoa poliittista tahtoa; kehottaa kaikkia poliittisia johtajia työskentelemään tarvittavien***

muutosten, mukaan lukien vaalilainsäädännön uudistus, toteuttamiseksi ja ottamaan huomioon myös parlamentin aiemmissa päätöslauselmissa esitetyt periaatteet, kuten federalismin, hajauttamisen ja laillisen edustuksen periaatteet ja toissijaisuusperiaatteen;

Or. en

Tarkistus 187
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole ***edelleenkään*** toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, ***jotta*** varmistettaisiin ***kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan***;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole ***vieläkään*** toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, ***joilla*** varmistettaisiin ***Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomioiden noudattaminen kaikilta osin ja yhtäläiset poliittiset oikeudet kaikille kansalaisille***;

Or. en

Tarkistus 188
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan***, samalla kun kunnioitetaan***

kansanryhmien oikeuksia;

Or. en

Tarkistus 189
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan***, poistettaisiin kaikenlainen eriarvoisuus ja syrjintä vaaliprosessista ja varmistettaisiin, että vaalit heijastavat edustettuina olevien demokraattista valintaa ja aitoa poliittista tahtoa; kehottaa kaikkia poliittisia johtajia työskentelemään tarvittavien muutosten, mukaan lukien vaalilainsäädännön uudistus, toteuttamiseksi ja ottamaan huomioon myös parlamentin aiemmissa päätöslauselmissa esitetyt periaatteet, kuten federalismin, hajauttamisen ja legitiimin edustuksen periaatteet ja toissijaisuusperiaatteen;***

Or. en

Tarkistus 190
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja

Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia ***täysin Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asiaa koskevien tuomioiden, erityisesti asioissa Sejdić-Finci, Zornić, Pilav ja Šlaku annettujen tuomioiden, mukaisesti***, jotta varmistettaisiin ***syrjimättömyys ja*** kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan ***yhdenvertaisesti***;
	Or. en

Tarkistus 191
Mircea-Gheorghe Hava

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta ***varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää*** poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta ***taattaisiin kaikkien kansalaisten yhdenvertaisuus ja syrjimättömyys heidän käyttäessään*** poliittisia oikeuksiaan ***Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen päätösten ja niihin liittyvän oikeuskäytännön sekä Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätösten mukaisesti; kehottaa toteuttamaan aidon vuoropuhelun avulla ja eurooppalaisten normien mukaisesti osallistavan ja rajatun perustuslaki- ja vaaliuudistusprosessin, jolla poistetaan vaaliprosessista kaikenlainen eriarvoisuus ja syrjintä syventämättä institutionaalisia jakolinjoja;***
	Or. ro

Tarkistus 192

Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan ***yhdenvertaisesti; kehottaa jälleen Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan lainsäädäntönsä Euroopan ihmisoikeussopimukseen ja panemaan täytäntöön Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen asiaa koskevat tuomiot kaikenlaisen eriarvoisuuden ja syrjinnän poistamiseksi;***

Or. en

Tarkistus 193
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan; ***kehottaa jälleen panemaan Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomiot kaikilta osin täytäntöön, erityisesti asiaa Sejdićin ja Fincin v. Bosnia ja Hertsegovina koskevan tuomion, jota ei ole pantu täytäntöön,***

vaikka tuomiosta on kulunut 15 vuotta;

Or. en

Tarkistus 194
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää ***valitettavana***, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää ***kestämättömänä***, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan***, mikä on demokraattisen yhteiskunnan tärkeimpiä perusperiaatteita***;

Or. fi

Tarkistus 195
Vangelis Meimarakis

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan;	11. pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovinan poliittiset toimijat eivät ole edelleenkään toteuttaneet tarvittavia perustuslaki- ja vaaliuudistuksia, jotta varmistettaisiin kaikille kansalaisille mahdollisuus käyttää poliittisia oikeuksiaan ***yhdenvertaisesti***;

Or. en

Tarkistus 196

Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan valtionjohtoa käynnistämään perustuslakiuudistuksia, joiden myötä maa siirtyisi etnisestä järjestelmästä kansalaisuuteen perustuvaan järjestelmään ja kaikille kansalaisille varmistettaisiin yhtäläiset oikeudet ilman syrjintää etniseen ryhmään kuulumisen perusteella; korostaa, että nykyinen etnisyyteen pohjautuva kehys on toistuvasti osoittanut rajallisuutensa poliittisen edistymisen ja tehokkaan hallinnon vaalimisessa ja että näin ollen tällaiset uudistukset ovat olennaisen tärkeitä, jotta voidaan taata kaikille kansalaisille tasa-arvo, parantaa valtion toimivuutta ja saattaa poliittinen järjestelmä demokraattisten periaatteiden ja eurooppalaisten normien mukaiseksi;

Or. en

Tarkistus 197
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita käynnistämään avointen ja osallistavien uudistusten prosessin, joka perustuu kattaviin kuulemisiin ja julkiseen vuoropuheluun kansalaisten, kansalaisyhteiskunnan, riippumattomien asiantuntijoiden ja kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa ja joka mahdollistaisi Daytonin

rauhansopimuksen muuttamisen kestävällä tavalla perustuslaiksi täysin eurooppalaisten normien ja periaatteiden mukaisesti, jotta voidaan varmistaa toimiva, vastuuvelvollinen, edustuksellinen ja yleisesti legitiimi hallintojärjestelmä, lopettaa etnonationalistinen vastakkainasettelu ja edetä kestävästi kohti Bosnia ja Hertsegovinan EU-jäsenyyttä; muistuttaa, että vaaliuudistukset eivät saa syventää tai pitkittää etnistä jakautumista;

Or. en

Tarkistus 198
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. korostaa kaikkien Euroopan neuvoston jäsenten, myös EU:n jäsenvaltioiden sekä ehdokasmaiden ja mahdollisten ehdokasmaiden, velvollisuutta panna Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen vireillä olevat tuomiot pikaisesti täytäntöön;

Or. en

Tarkistus 199
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. kehottaa toteuttamaan kiireellisesti perustuslaki- ja vaaliuudistuksen, jolla varmistettaisiin Euroopan

ihmisoikeustuomioistuimen tuomioiden noudattaminen kaikilta osin ja yhtäläiset poliittiset oikeudet kaikille kansalaisille;

Or. en

Tarkistus 200
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset ***ja kotimaisten tuomioistuinten tuomiot***, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;

Or. en

Tarkistus 201
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti; ***painottaa, että kansanryhmien laillinen edustus, myös presidenttikollegiossa, on tärkeää keskinäisen luottamuksen***

palauttamiseksi maahan;

Or. en

Tarkistus 202
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. ***katsoo, että vaalikampanjoiden rahoituksen avoimuus on olennaisen tärkeää vaaliprosessin suojelemiseksi korruptiolta;*** kehottaa ***näin ollen*** painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;

Or. en

Tarkistus 203
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, ***mukaan lukien*** poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, ***myös vaaleja edeltävässä vaiheessa, erityisesti*** poliittisten puolueiden ja kampanjoiden ***rahoituksen osalta, mukaan lukien toimenpiteet, joilla varmistetaan***

korvamerkitty rahoitus ***aliedustetun sukupuolen tukemiseksi***, poliittinen mainonta***, suojatoimet manipulointia ja disinformaatiota vastaan*** ja puolueiden rekisteröinti;

Or. en

Tarkistus 204
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, ***mukaan lukien*** poliittisten puolueiden ja kampanjoiden ***rahoitus***, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, ***vaaleja edeltävää informaatioympäristöä, erityisesti*** poliittisten puolueiden ja kampanjoiden ***rahoituksen osalta, mukaan lukien toimenpiteet sukupuolten tasa-arvon varmistamiseksi***, poliittinen mainonta***, kampanjointi*** ja puolueiden rekisteröinti;

Or. en

Tarkistus 205
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja

kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;

kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti; ***on huolissaan jatkuvasta poliittisesta umpikujasta, joka viivästyttää vaalilakiin tehtävien muutosten hyväksymistä, mukaan lukien säännökset, jotka liittyvät nykyaikaisen vaaliteknologian, kuten äänestäjien biometrisen tunnistamisen ja äänestyslippujen skannauksen, käyttöönottoon; panee merkille, että pitkittyneet menettelyjä koskevat pattitilanteet ja oikeusriidat uhkaavat vaikeuttaa vaalien oikea-aikaista järjestämistä ja heikentää kansalaisten luottamusta vaaliprosessiin; kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita osoittamaan tarvittavaa poliittista tahtoa tarvittavien uudistusten hyväksymiseksi viipymättä;***

Or. en

Tarkistus 206
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja ***kampanjointi, suojatoimet yleisölle jaettaviin tietoihin liittyvää manipulointia ja disinformaatiota vastaan ja*** puolueiden rekisteröinti; ***kehottaa myöntämään keskusvaalilautakunnalle kestävää rahoitusta; panee merkille, että Serbitasavallassa pidetyt ennenaikaiset presidentinvaalit järjestettiin useilla äänestyspaikoilla uudelleen sääntöjenvastaisuuksien vuoksi;***

Or. en

Tarkistus 207
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;	12. kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täytäntöön kansainväliset suositukset, joilla voidaan vahvistaa sen vaaliprosessin luotettavuutta, uskottavuutta***, tasapuolisuutta*** ja avoimuutta, mukaan lukien poliittisten puolueiden ja kampanjoiden rahoitus, poliittinen mainonta ja puolueiden rekisteröinti;

Or. fi

Tarkistus 208
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia varmistamaan äänestyslautakunnan puheenjohtajien ja varapuheenjohtajien poliittisesti riippumattoman nimittämisen ja heitä koskevan tehokkaan taustaselvityksen, estämään puolueetonta äänestyslautakunnan johtoa koskevien sääntöjen kiertäminen puoluetta lähellä olevien ehdokkaiden kautta, tarkastamaan säännöllisesti äänestysrekisterit ja äänestysaktiivisuuden poikkeamat ja varmistamaan vaalivilpin oikea-aikaisen tutkinnan ja tehokkaat seuraamukset,

myös identiteettivarkauksien, väärennettyjen allekirjoitusten ja äänestysaktiivisuudessa ilmenevien epätodennäköisten säännönmukaisuuksien osalta, sekä huolehtimaan tasapuolisesta uutisoinnista ja julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden tehokkaasta valvonnasta vaalikampanjoiden aikana;

Or. en

Tarkistus 209
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia varmistamaan äänestyslautakunnan puheenjohtajien ja varapresidenttien poliittisesti riippumattoman nimittämisen ja heitä koskevan tehokkaan taustaselvityksen, tarkastamaan säännöllisesti äänestysrekisterit ja äänestysaktiivisuuden poikkeamat ja varmistamaan vaalivilpin oikea-aikaisen tutkinnan ja tehokkaat seuraamukset, myös identiteettivarkauksien, väärennettyjen allekirjoitusten ja epätodennäköisten äänestysaktiivisuusmallien osalta, sekä huolehtimaan tasapuolisesta uutisoinnista ja julkisen palvelun yleisradioyhtiöiden tehokkaasta valvonnasta vaalikampanjoiden aikana;

Or. en

Tarkistus 210
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys

13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. ***korostaa***, että ***hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta*** Bosnia ja Hertsegovinan ***on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta***, ***jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin***;	13. ***toteaa***, että Bosnia ja Hertsegovinan ***monimutkainen rakenne johtaa poliittiseen umpikujaan***, ***tehottomuuteen ja hallinnon hajanaisuuteen***;

Or. en

Tarkistus 211
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;	13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin***, muun muassa lisäämällä oikeusvarmuutta toimivallan jakautumisessa, tehostamalla kansallisen tason valmiuksia koordinoida, hyväksyä, panna täytäntöön ja valvoa EU:n säännöstöä sekä hyödyntämällä institutionaalisia järjestelyitä, joilla voidaan ehkäistä sitkeitä blokkiutumia ja veto-oikeuden väärinkäyttöä***; ***korostaa, että tarvitaan sellaista hajauttamista, joka palvelee kansalaisyhteiskuntaa ja toimintakykyä, ei poliittisten puolueiden etua, ja että tarve on erityisen suuri Serbitasavallassa;***

Or. en

Tarkistus 212
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;	13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on ***pidettävä yllä ja vaiheittain*** mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ***ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen sekä Bosnia ja Hertsegovinan perustusoikeustuomioistuimen tuomioihin*** ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 213
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;	13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja ***Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen tuomioihin ja*** varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin***, muun muassa lisäämällä oikeusvarmuutta toimivallan jakautumisessa, tehostamalla kansallisen tason valmiuksia koordinoida, hyväksyä, panna täytäntöön ja valvoa***

EU:n säännöstöä sekä hyödyntämällä institutionaalisia järjestelyitä, joilla voidaan ehkäistä sitkeitä blokkiutumia ja veto-oikeuden väärinkäyttöä;

Or. en

Tarkistus 214
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;	13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä on yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin***, muun muassa tekemällä perustuslakiinsa tarvittavat muutokset, jotta voidaan varmistaa instituutioiden toimintakyky***;

Or. en

Tarkistus 215
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä ***on*** yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;	13. korostaa, että hajauttaminen sinänsä ***voi olla*** yhdenmukaista EU:n jäsenyyden kanssa mutta Bosnia ja Hertsegovinan on mukautettava perustuslaillista kehystään EU:n normeihin ja varmistettava instituutioidensa tehokas toiminta, jotta voidaan täyttää EU-jäsenyysvelvoitteet kaikilta osin;

Or. en

Tarkistus 216
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. toteaa, että federalismin periaatteet sopisivat valtion toimintamalliin, koska ne vakiinnuttaisivat yhdenvertaisuuden kaikilla osa-alueilla kansanryhmien ja asukkaiden kesken;

Or. en

Tarkistus 217
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. panee huolestuneena merkille, että Bosnia ja Hertsegovinan erittäin hajautettu ja pirstoutunut institutionaalinen rakenne vaikeuttaa edelleen tehokasta päätöksentekoa, politiikan koordinointia ja EU:hun liittyvien uudistusten hyväksymistä ja täytäntöönpanoa aikataulun mukaisesti; korostaa, että tällainen näennäisesti liittovaltiomainen hallintorakenne on johtanut toistuviin viivästyksiin keskeisen lainsäädännön hyväksymisessä, mitä painotetaan komission vuotta 2025 käsittelevässä kertomuksessa; korostaa, että institutionaalisen toimintakyvyn kehittäminen ja koordinoinnin virtaviivaistaminen kaikilla hallinnon tasoilla ovat olennaisen tärkeitä tekijöitä,

jotta maa voi täyttää EU:n säännöstön mukaiset velvoitteensa;

Or. en

Tarkistus 218
Geadis Geadi

Päätöslauselmaesitys
13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 b. pitää huolestuttavana Bosnia ja Hertsegovinassa käytössä olevaa liittovaltiomallia, joka perustuu etnisiin ja uskonnollisiin jakolinjoihin ja muistuttaa segregaatiojärjestelmää ja joka on epäyhdenmukainen yhtä lailla Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan kuin Euroopan unionin periaatteiden ja arvojen kanssa;

Or. en

Tarkistus 219
Şerban Dimitrie Sturdza

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa ***Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan*** perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa ***kaikki toimivaltaisia viranomaisia*** kunnioittamaan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;

Or. en

Tarkistus 220
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa ***Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan*** perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa ***kaikki toimivaltaisia viranomaisia*** kunnioittamaan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;

Or. en

Tarkistus 221
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa ***kaikkia sidosryhmiä, etenkin*** Serbitasavallan entiteettiä***,*** kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;

Or. en

Tarkistus 222
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä***, Bosnia ja Hertsegovinan federaation entiteettiä sekä myös kantoneita*** kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään

perustuslaillista järjestystä;

Or. en

Tarkistus 223
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä ***ja lisäksi nimittämään välittömästi Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimeen Serbitasavallan puuttuvat tuomarit***;

Or. en

Tarkistus 224
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä ***ja edistämään viipymättä Serbitasavallan puuttuvien tuomarien nimittämistä Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimeen***;

Or. en

Tarkistus 225
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä;	14. kehottaa Serbitasavallan entiteettiä kunnioittamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimen päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön sekä ylläpitämään perustuslaillista järjestystä ***ja edistämään viipymättä Serbitasavallan puuttuvien tuomarien nimittämistä Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimeen***;

Or. en

Tarkistus 226
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan sillä välin turvallisuutta koskevia lisätoimenpiteitä;	14. korostaa laittoman muuttoliikkeen ehkäisemisen välttämättömyyttä; kehottaa siksi Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan sillä välin turvallisuutta koskevia tiukkoja lisätoimenpiteitä; ***tuomitsee separatistiset liikehdinnät Serbitasavallassa ja katsoo niiden uhkaavan rauhaa ja alueellista vakautta;***

Or. fi

Tarkistus 227
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; ***kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen***, ***jolla vahvistetaan sen*** riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; ***panee merkille nykyiset puutteet***, ***jotka koskevat oikeuslaitoksen*** riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta ***ja jotka heikentävät huomattavasti Bosnia ja Hertsegovinan uskottavuutta ehdokasmaana***;

Or. en

Tarkistus 228
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta ***ja johon kuuluu oikeudellinen kehys, joka vahvistaa korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvoston lahjomattomuutta ja avoimuutta, määrittää suojatoimet nimityksiä, eturistiriitoja, varallisuus- ja sidonnaisuusilmoituksia ja toimikautta koskeviin tilanteisiin primaarioikeudessa sekä varmistaa, että nimitykset korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoon samoin kuin tuomareiden ja syyttäjien nimitykset, perustuvat ensisijaisesti ansioihin, osaamiseen ja ammatilliseen pätevyyteen vuonna 2025 annetun Venetsian komission lausunnon***

mukaisesti, eivät etnisiin kytköksiin tai poliittisiin syihin;

Or. en

Tarkistus 229
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta ***ja johon kuuluu oikeudellinen kehys, joka lujittaa korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvoston lahjomattomuutta ja avoimuutta, määrittää keskeiset suojakeinot nimityksiä, eturistiriitoja, varallisuus- ja sidonnaisuusilmoituksia ja toimikautta koskeviin tilanteisiin primaarioikeudessa sekä varmistaa, että nimitykset korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoon samoin kuin tuomareiden ja syyttäjien nimitykset, perustuvat ensisijaisesti ansioihin, osaamiseen ja ammatilliseen pätevyyteen, eivät etnisiin kytköksiin tai poliittisiin syihin***;

Or. en

Tarkistus 230
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta ***ja johon kuuluu oikeudellinen kehys, joka lujittaa korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvoston lahjomattomuutta ja avoimuutta, määrittää keskeiset suojakeinot nimityksiä, eturistiriitoja, varallisuus- ja sidonnaisuustarkistuksia ja toimikautta koskeviin tilanteisiin primaarioikeudessa sekä varmistaa, että nimitykset korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoon samoin kuin tuomareiden ja syyttäjien nimitykset, perustuvat ensisijaisesti ansioihin, osaamiseen ja ammatilliseen pätevyyteen, eivät etnisiin kytköksiin tai poliittisiin syihin***;

Or. en

Tarkistus 231
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta; ***kehottaa Serbitasavallan entiteettiä viipymättä nimittämään puuttuvat tuomarit Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuimeen; korostaa, että kaikkien oikeuslaitoksen nimitysten Bosnia ja Hertsegovinassa olisi***

perustuttava ansioihin; muistuttaa kehottaneensa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään korkean tason tuomari- ja syyttäjäneuvostoa koskevan lain, jonka tarkoitus on lujittaa laitoksen lahjomattomuutta, riippumattomuutta, taloudellista vakautta ja toimintakykyä;

Or. en

Tarkistus 232
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; kehottaa käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta, ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta; ***muistuttaa, että oikeusvaltioperiaatteen edistäminen on perustavanlaatuinen edellytys liittymisprosessin edistymiselle, eikä asiassa ole neuvottelemisen varaa;***

Or. en

Tarkistus 233
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; ***kehottaa*** käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta,	15. korostaa oikeusvaltioperiaatteen keskeistä merkitystä demokraattisessa siirtymässä; ***vaatii*** käynnistämään kiireellisesti oikeuslaitoksen uudistuksen, jolla vahvistetaan sen riippumattomuutta,

ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;	ammattimaisuutta, vastuuvelvollisuutta ja tehokkuutta;

Or. fi

Tarkistus 234
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;	16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän ***ja että tämä on rakenteellinen ongelma, jonka juuret ovat syvällä maan erittäin monimutkaisessa ja etniseen jakautumiseen perustuvassa hallintojärjestelmässä***; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;

Or. en

Tarkistus 235
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. ***panee huolestuneena merkille***, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja	16. ***pitää kestämättömänä***, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja

entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;	entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken***, jotta korruptioon voidaan tehokkaammin puuttua; korostaa, että korruptio on kuin syöpä, joka rapauttaa kansalaisten luottamusta yhteiskuntaan;***

Or. fi

Tarkistus 236
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty ***vain*** vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;	16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty ***erittäin*** vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken; ***toteaa, että virkahenkilöstön eturistiriidat ovat yhtä lailla ongelmallisia;***

Or. en

Tarkistus 237
Mircea-Gheorghe Hava

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä ***toteuttamaan***	16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen ***yhä selvempien*** merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä

välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja ***entiteettitasolla*** ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja ***syyttäjäviranomaisten*** kesken;

laatimaan valtio- ja entiteettitasolla uskottavat ja ***todennettavissa olevat tutkinta-, syytteeseenpano-*** ja ***tuomiopöytäkirjat, mukaan lukien tapauksissa, joissa on kyse korkean tason korruptiosta ja järjestäytyneestä rikollisuudesta; kehottaa lisäksi*** vahvistamaan ***riippumattomuutta, ammattimaisuutta ja toimintaan liittyvää*** yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin***, syyttäjäviranomaisten*** ja ***julkisen talouden ja rahoitusviranomaisten*** kesken***, sekä uudistamaan eturistiriitoja, varallisuusilmoituksia, julkista hankintaa ja julkisten yritysten hallintoa koskevat säännöt unionin normien mukaisesti***;

Or. ro

Tarkistus 238
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia ***valtio-*** ja ***entiteettitasolla*** ja ***vahvistamaan*** yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;	16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä ***kaikilla tasoilla*** toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia***, jotta voidaan hyväksyä ja panna täytäntöön päämäärätietoinen korruptiontorjuntastrategia, joka sisältää selkeän aikataulun, riippumattomat valvontamekanismit ja väärinkäytösten paljastajien suojelun; korostaa, että korruption ja sääntelyvallankaappauksen torjunta on ensisijaisen tärkeää kansalaisten luottamuksen palauttamiseksi*** ja ***aivovuodon suunnan kääntämiseksi*** ja ***jotta voidaan vahvistaa*** yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;

Or. en

Tarkistus 239
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken;	16. panee huolestuneena merkille, että laajalle levinneen korruption ja sääntelyvallankaappauksen merkkien torjunnassa on edistytty vain vähän; kehottaa poliittisia elimiä toteuttamaan välittömästi konkreettisia toimia valtio- ja entiteettitasolla ja vahvistamaan yhteistyötä korruptiontorjuntaelinten, poliisin ja syyttäjäviranomaisten kesken; ***kehottaa toteuttamaan riippumattomat ja avoimet oikeudelliset jatkotoimet sekä suojelemaan oikeuslaitosta poliittiselta sekaantumiselta, uhkailulta ja valikoivalta täytäntöönpanolta; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia panemaan täysimääräisesti täytäntöön eturistiriitasäännöt sekä väärinkäytösten paljastajien suojelua koskevat säännöt;***

Or. en

Tarkistus 240
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa kaikkia Bosnia ja Hertsegovinan hallinnon tasoja mukauttamaan oikeudelliset ja institutionaaliset kehykset väärinkäytösten paljastajien suojelussa EU:n säännöstön linjaan ja

varmistamaan niiden tehokkaan täytäntöönpanon myös käytännössä; kehottaa lisäksi viranomaisia kaikilla tasoilla varmistamaan ilmoittajien kohtelun ammattimaisesti, oikeusperusteisesti ja pelottelematta, muun muassa ilmoituksia vastaanottavien ja käsittelevien virkahenkilöiden järjestelmällisen koulutuksen ja sensitiivisyyden lisäämisen kautta, jotta voidaan ehkäistä käytäntöjä, jotka heikentävät luottamusta ilmoitusmekanismeihin, esimerkiksi kyseenalaistamalla väärinkäytösten paljastajien motiiveja;

Or. en

Tarkistus 241
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan federaatiota hyväksymään viivyttelemättä uuden eturistiriitoja koskevan lain ja perustamaan riippumattoman ja toimivan elimen, joka vastaa lain täytäntöönpanosta federaation, kantoneiden, kaupunkien ja kuntien viranhaltijoiden kohdalla, jotta voidaan varmistaa järjestelmän yhdenmukaisuus ja yhtenäisyys; kehottaa lisäksi Serbitasavaltaa mukauttamaan lainsäädäntönsä kansainvälisiin vaatimuksiin ja varmistamaan, että sen toimivaltaisen komission toiminta on riippumatonta, vastuuvelvollista ja tehokasta;

Or. en

Tarkistus 242
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. toteaa, että huolimatta Bosnia ja Hertsegovinan väärinkäytösten paljastajia koskevasta lainsäädännöstä ilmoittajiin kohdistuu edelleen uhkia, koska säädösten täytäntöönpanoa ei valvota kattavasti ja yhdenmukaisesti hallinnon kaikilla tasoilla;

Or. en

Tarkistus 243
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja järjestelmän sisäisiin puutteisiin ***järjestäytyneen rikollisuuden torjunnassa*** kehittämällä operatiivista yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten välillä valtio- ja entiteettitasolla; suhtautuu myönteisesti Europolin ***tukemiin lainvalvontaoperaatioihin***;	17. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja järjestelmän sisäisiin puutteisiin ***taistelussa järjestäytynyttä rikollisuutta vastaan*** kehittämällä operatiivista yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten välillä valtio- ja entiteettitasolla ***niiden tutkintavalmiuksien, tutkinnan ja varojen takavarikoinnin ja menetetyksi tuomitsemisen toteuttamisessa sekä poliittisen haltuunoton estämisessä***; suhtautuu myönteisesti Europolin ***tukemien lainvalvontaoperaatioiden täytäntöönpanoon; on huolissaan poliittisessa ja oikeudellisessa järjestelmässä olevista rikollisten soluttautumiseen liittyvistä haavoittuvuuksista***;

Or. en

Tarkistus 244
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja järjestelmän sisäisiin puutteisiin järjestäytyneen rikollisuuden torjunnassa kehittämällä operatiivista yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten välillä valtio- ja entiteettitasolla; suhtautuu myönteisesti Europolin tukemiin lainvalvontaoperaatioihin;	17. ***vaatii lujittamaan toimia järjestäytyneen rikollisuuden torjunnassa;*** kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja järjestelmän sisäisiin puutteisiin järjestäytyneen rikollisuuden torjunnassa kehittämällä operatiivista yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten välillä valtio- ja entiteettitasolla; suhtautuu myönteisesti Europolin tukemiin lainvalvontaoperaatioihin;

Or. fi

Tarkistus 245
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. painottaa, että Bosnia ja Hertsegovina on edelleen huumeiden valmistusmaa ja huume- ja ihmiskaupan läpikulkumaa, ja katsoo, että siellä on edelleen järjestäytyneeseen rikollisuuteen liittyviä vaikeita haasteita; korostaa, että vahva ulkorajojen valvonta ja rajatylittävä yhteistyö unionin ja Bosnia ja Hertsegovinan välillä ovat olennaisen tärkeitä näiden uhkien torjumiseksi; pitää tähän liittyen myönteisenä Frontexin kanssa 11. kesäkuuta 2025 allekirjoitettua asemaa koskevaa sopimusta;

Or. en

Tarkistus 246
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. kehottaa perustamaan yhtenäisen kansallisen koordinointielimen poliisipalveluja varten, jotta voidaan parantaa entiteettien välistä yhteistyötä;

Or. en

Tarkistus 247
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle;	18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä ***ja tiukempia sääntöjen noudattamisen vaatimuksia ja taloudellisten tietojen jakamista reaaliajassa***, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle ***ja voitaisiin vahvistaa rahoituksen avoimuutta ja lahjomattomuutta***;

Or. en

Tarkistus 248
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle;	18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle***, muun muassa saattamalla valmiiksi ja panemalla tehokkaasti täytäntöön tarvittavat johdetun oikeuden toimet ja operatiiviset toimenpiteet rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaa koskevan lain nojalla sekä perustamalla pikaisesti tosiasiallisten edunsaajien ja omistajien rekisterin oikeushenkilöille varmistaen erityisesti, että entiteetit ja Brčkon alue toteuttavat välittömästi toimet, jotka ovat yhdenmukaiset EU:n säännöstön ja Moneyvalin suositusten kanssa***;
	Or. en

Tarkistus 249
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle;	18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle ***muun muassa hyväksymällä säännöstöt, joita tarvitaan lain tulokselliseen täytäntöönpanoon, sekä perustamalla pikaisesti tosiasiallisten edunsaajien ja omistajien rekisterin oikeushenkilöille varmistaen erityisesti entiteettien ja Brčkon alueen välittömät toimet, jotka ovat täysin yhdenmukaiset EU:n säännöstön ja Moneyvalin suositusten kanssa***;
	Or. en

Tarkistus 250
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle;	18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle; ***kehottaa perustamaan korruptiontorjuntaan erikoistuneen viranomaisen, jonka riippumattomuus taataan ja joka saa tarvittaessa EU:n teknistä apua;***

Or. en

Tarkistus 251
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle;	18. ***vaatii vahvistamaan rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaa;*** kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa etsimään ratkaisuja puutteisiin sen rahanpesun ja terrorismin vastaisessa rahoituskehyksessä, jotta vältettäisiin päätyminen harmaalle listalle;

Or. fi

Tarkistus 252
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan ***sillä välin turvallisuutta koskevia lisätoimenpiteitä***;	19. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan politiikkansa ***täysin*** EU:n viisumipolitiikkaan ja ***vahvistamaan merkittävästi rajavalvontaa; painottaa, että tehokkaat toimet EU:hun suuntautuvaa laitonta muuttoliikettä vastaan on pidettävä keskeisenä edellytyksenä kaikelle tulevalla yhteistyölle***;

Or. en

Tarkistus 253
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan sillä välin turvallisuutta koskevia lisätoimenpiteitä;	19. ***korostaa laittoman muuttoliikkeen ehkäisemisen välttämättömyyttä;*** kehottaa ***siksi*** Bosnia ja Hertsegovinaa mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan sillä välin turvallisuutta koskevia ***tiukkoja*** lisätoimenpiteitä; ***kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa lisäksi parantamaan rajaturvallisuuttaan ja maahanmuuton hallintaa;***

Or. fi

Tarkistus 254
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa	19. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa

mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan sillä välin turvallisuutta koskevia lisätoimenpiteitä;	mukauttamaan politiikkansa EU:n viisumipolitiikkaan ja soveltamaan sillä välin turvallisuutta koskevia lisätoimenpiteitä; ***panee merkille Euroopan unionin rajanylitystietojärjestelmän (EES) käyttöönoton ja toteaa, että se vahvistaa ulkorajojen valvontaa ja laittoman muuttoliikkeen ja sallitun oleskeluajan ylitysten havaitsemista; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia varmistamaan, että ne ovat varautuneet kaikin tavoin ja mukautuneet EES:n teknisiin ja tietosuojavaatimuksiin, sekä kehittämään rajavalvontayhteistyötä EU:n viranomaisten kanssa;***
	Or. en

Tarkistus 255
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, ***joka nimitetään ansioperusteisesti***, ja ***kehottaa*** vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja valtakunnallista politiikan koordinointia;	20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä ***ja kehottaa ottamaan käyttöön pakolliset ansioperusteisen rekrytoinnin tarkistukset ja julkishallinnon digitalisoinnin***, ***jotta voidaan vähentää politisoitumista*** ja ***tehottomuutta, sekä*** vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja valtakunnallista politiikan koordinointia;
	Or. en

Tarkistus 256
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys

20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, joka nimitetään ansioperusteisesti, ja kehottaa vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja valtakunnallista politiikan koordinointia;	20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, joka nimitetään ansioperusteisesti, ja kehottaa vahvistamaan entiteettitason ***ja paikallistason, jossa kansalaisten ensikontakti tapahtuu,*** uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja valtakunnallista politiikan koordinointia;

Or. en

Tarkistus 257
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, joka nimitetään ansioperusteisesti, ja kehottaa vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja valtakunnallista politiikan koordinointia;	20. peräänkuuluttaa vahvaa ***sekä tehokasta*** julkishallintoa ja ammattimaisesti ja epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, joka nimitetään ***ainoastaan*** ansioperusteisesti, ja kehottaa vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja valtakunnallista politiikan koordinointia;

Or. fi

Tarkistus 258
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja	20. peräänkuuluttaa vahvaa julkishallintoa ja ammattimaisesti ja

epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, joka nimitetään ansioperusteisesti, ja kehottaa vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja ***valtakunnallista*** politiikan koordinointia;	epäpoliittisesti toimivaa virkahenkilöstöä, joka nimitetään ansioperusteisesti, ja kehottaa vahvistamaan entiteettitason uudistuskoordinaattoreiden valmiuksia ja ***koko maan kattavaa*** politiikan koordinointia;

Or. en

Tarkistus 259
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. korostaa lisätoimien olevan tarpeen julkisen talouden hallinnan toimenpiteiden ja julkisen hallinnon uudistusten täytäntöönpanossa sekä pyrittäessä vastaamaan jatkuviin hallinnollisen kapasiteetin rajoituksiin jatkamalla EU:n investointeja laadukkaaseen valmiuksien kehittämiseen ja tietämyksen jakamisen puitteisiin, jotka rakentuvat vakiintuneiden kumppaneiden – EU:ssa ja kansainvälisesti – nykyisille hyvien käytäntöjen malleille, ja että nämä ovat olennaisen tärkeitä tehokkaan täytäntöönpanon kannalta;

Or. en

Tarkistus 260
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. korostaa kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden olennaisen tärkeää

roolia laajentumisprosessissa sekä niiden keskeistä merkitystä, sillä ne vaalivat demokratiaa ja moniarvoisuutta ja edistävät hyvää hallintoa ja sosiaalista edistystä; painottaa, että todistetusti ansioituneiden kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden, joilla on toimialakohtaista osaamista, merkityksellinen, jäsennelty ja keskeytyksetön osallistuminen on varmistettava kaikissa laajentumisprosessin vaiheissa, sillä se on olennaisen tärkeää avoimuuden, tilivelvollisuuden toteutumisen ja yleisen luottamuksen turvaamiseksi; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia kaikilla tasoilla vahvistamaan kansalaisyhteiskunnan organisaatioille jaettavan julkisen rahoituksen avoimuutta, tilivelvollisuutta ja lahjomattomuutta esimerkiksi seuraavin keinoin: pakolliset, julkiset ehdotuspyynnöt, selkeät ja mitattavissa olevat myöntämisperusteet, edunsaajia koskevien tietojen julkaiseminen oma-aloitteisesti, julkisten ja kattavien avustusrekisterien perustaminen sekä tehokkaat suojatoimet estämään eturistiriitoja, poliittista vaikuttamista ja julkisten varojen väärinkäyttöä puolueiden tai kampanjoiden hyväksi;

Or. en

Tarkistus 261
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. korostaa, että kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden, riippumattoman median ja nuortenjärjestöjen rooli on olennainen, kun halutaan edistää uudistuksia ja tukea

yhdentymistä Eurooppaan sekä torjuttaessa ääriliikkeiden ja vihapuheen normalisoitumista; pyytää Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia ja Euroopan komissiota varmistamaan, että kansalaisyhteiskunnan rahoitusta lisätään ja että se on avointa ja kestävää, muun muassa aloitteilla, joiden tavoitteena on poistaa yhteiskunnallista jakautumista, edistää sovinnontekoa ja vahvistaa vuoropuhelua etnisten ryhmien välillä;

Or. en

Tarkistus 262
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
20 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 c. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia kaikilla tasoilla vahvistamaan kansalaisyhteiskunnan organisaatioille jaettavan julkisen rahoituksen avoimuutta, tilivelvollisuutta ja lahjomattomuutta esimerkiksi seuraavin keinoin: pakolliset, julkiset ehdotuspyynnöt, selkeät ja mitattavissa olevat myöntämisperusteet, edunsaajia ja jaettuja varoja koskevien tietojen julkaiseminen oma-aloitteisesti, julkisten avustusrekisterien perustaminen sekä tehokkaat suojatoimet estämään eturistiriitoja, poliittista vaikuttamista ja varojen väärinkäyttöä puolueiden tai kampanjoiden hyväksi;

Or. en

Tarkistus 263
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
20 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 d. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia kaikilla tasoilla, erityisesti toimeenpanovallan käyttäjiä, varmistamaan ennakoivasti avoimuuden ja julkisen saatavuuden päätöksenteon kaikissa vaiheissa, muun muassa julkaisemalla ajoissa säädösehdotukset ja niihin liittyvät asiakirjat sekä vertailutaulukot yhdenmukaistamisesta EU:n säännöstön kanssa sekä vaikuttavilla julkisilla kuulemisilla EU:n hallinnon avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta koskevien vaatimusten mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 264
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ***ja*** moniääninen media vahvistaa demokratiaa; ***pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;***	21. painottaa, että vapaa***, moniääninen*** ja ***riippumaton*** media vahvistaa demokratiaa;

Or. en

Tarkistus 265
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media ***vahvistaa*** demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media ***on ehdoton edellytys demokratian toteutumiselle***; ***kehottaa*** Bosnia ja ***Hertsegovinaa*** turvaamaan ***vapaan ja moniäänisen median toimintaedellytykset;***

Or. fi

Tarkistus 266
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on ***sitkeästi*** alijäämäistä***; muistuttaa, että julkinen yleisradioyhtiö oli avainasemassa Bosnia ja Hertsegovinan yhdistämisessä sodan jälkeen;*** kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen ***erityisesti ennakoiden Bosnian lokakuussa 2026 järjestettäviä parlamenttivaaleja***;

Or. en

Tarkistus 267
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja ***kehottaa viranomaisia turvaamaan sille*** kestävän ***rahoituksen***;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä***; kehottaa toimivaltaisia viranomaisia panemaan täytäntöön Banja Lukassa annetut lainvoimaiset tuomioistuimen ratkaisut, jotka koskevat Serbitasavallan yleisradioyhtiön RTRS:n velkaa Bosnia ja Hertsegovinan kansalliselle julkisen palvelun yleisradioyhtiölle (BHRT); toistaa kehotuksensa, että Bosnia ja Hertsegovinan parlamentti laatisi*** kestävän ***pitkän aikavälin lainsäädäntökehyksen maan kolmen julkisen yleisradioyhtiön rahoitusta varten***;
	Or. en

Tarkistus 268
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen; ***ehdottaa muun muassa, että perustetaan riippumaton rahoituselin, jolla voidaan varmistaa kestävä rahoitus ja suojella yleisradioyhtiöiden ja median toimituksellista riippumattomuutta;***
	Or. en

Tarkistus 269
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen; ***kehottaa toimivaltaisia viranomaisia panemaan täytäntöön Banja Lukassa annetut lainvoimaiset tuomiot, jotka koskevat Serbitasavallan julkisen yleisradioyhtiön RTRS:n velkaa BHRT:lle;***

Or. en

Tarkistus 270
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen; ***kehottaa täyttämään velvoitteen toimittaa sisältöä ja lähettää ohjelmia Bosnia ja Hertsegovinan virallisilla kielillä; kehottaa sääntelyviranomaisia torjumaan vihapuhetta julkisissa tiedotusvälineissä;***

Or. en

Tarkistus 271

Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen ***sekä täyttämään velvoitteensa tarjota ja lähettää ohjelmia Bosnia ja Hertsegovinan virallisilla kielillä***;

Or. en

Tarkistus 272
Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen;	21. painottaa, että vapaa ja moniääninen media vahvistaa demokratiaa; pitää huolestuttavana, että Bosnia ja Hertsegovinan julkisen yleisradioyhtiön rahoitus on alijäämäistä ja kehottaa viranomaisia turvaamaan sille kestävän rahoituksen; ***toteaa, että samalla on aina varmistettava tiedotusvälineiden avoin omistusrakenne;***

Or. en

Tarkistus 273
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. pitää valitettavana, että tiedotusvälineiden vapaus rapistuu maassa, eikä siellä ole edistytty journalistien suojelun vahvistamisessa uhkia ja hyökkäyksiä vastaan EU:n vaatimusten mukaisesti; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään tiedotusvälineiden omistuksen avoimuutta ja tiedotusvälineiden julkista rahoitusta koskevaa lainsäädäntöä; kehottaa painokkaasti maata nopeuttamaan sähköistä viestintää koskevan lain hyväksymistä digipalvelusäädöksen ja uuden eurooppalaisen medianvapaussäädöksen mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 274
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. palauttaa mieliin, että on varmistettava kaikkien kansanryhmien yhtäläinen edustus julkisissa tiedotusvälineissä, ja kehottaa varmistamaan mediaohjelmien moniäänisyyden ja sisällön levittämisen kaikkien kansanryhmien kielillä; korostaa, että on varmistettava julkisten yleisradioyhtiöiden lähetysten toteutuminen kaikkien kansanryhmien virallisilla kielillä, koska näin suojellaan kulttuuri-identiteettiä ja kunkin yhteisön äidinkieltä;

Or. en

Tarkistus 275
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia;	22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia***, media-alan työntekijöitä ja muita ihmisoikeuksien puolustajia*** vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia ***ja muita vaikutusvaltaisia tahoja; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa turvaamaan julkiset tiedotusvälineet poliittiselta vaikuttamiselta, mukauttamaan entiteettitason lakeja valtion lakeihin ja ottamaan käyttöön tiedotusvälineiden omistuksen avoimuutta ja julkista mainontaa koskevia sääntöjä; pitää tuomittavana, että Venäjän disinformaation levittäminen jatkuu Serbitasavallan entiteetissä;***

Or. en

Tarkistus 276
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia;	22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen***, kunnianloukkauspykälöiden säätämisen uudelleen ja niiden käytön*** ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia***, ympäristöaktivisteja, ihmisoikeuksien puolustajia ja muita***

sidosryhmiä vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia***, sijoittajia ja muita vaikutusvaltaisia toimijoita***; ***kehottaa viranomaisia hyväksymään oikeudelliset puitteet, joilla voidaan tehokkaasti suojella SLAPP-kanteilta;***

Or. en

Tarkistus 277
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia;	22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia ***ja Euroopan parlamentin jäseniä*** vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia;

Or. en

Tarkistus 278
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia;	22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia***, media-alan työntekijöitä ja muita ihmisoikeuksien puolustajia*** vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia

vaikuttajia;

Or. en

Tarkistus 279
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia;	22. tuomitsee ankarasti hyökkäykset, uhkailun, pelottelun, poliittisen paineen ja julkiseen keskusteluun osallistumista vastustavat strategiset kanteet (SLAPP-kanteet) toimittajia vastaan, erityisesti kun niiden takana on korkean tason poliittisia vaikuttajia; ***vaatii Bosnia ja Hertsegovinaa takaamaan toimittajien toimintavapauden ja turvallisuuden ja puuttumaan pyrkimyksiin rajoittaa heidän vapaata toimintaansa;***

Or. fi

Tarkistus 280
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa yhdenmukaistamaan sananvapauteen ja vihapuheeseen liittyvän oikeudellisen ja poliittisen kehyksen kaikilla hallinnon tasoilla täysin eurooppalaisten ja kansainvälisten ihmisoikeusnormien mukaisesti tarkoituksena varmistaa asianmukainen tasapaino sananvapauden suojelun ja vihapuheen ehkäisemisen ja siitä langetettavien seuraamusten välillä

muun muassa ratkaisemalla nykyisiä puutteita Bosnia ja Hertsegovinan federaation lainsäädännössä;

Or. en

Tarkistus 281
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. kehottaa painettujen tiedotusvälineiden ja sähköisten lähetyspalvelujen sääntelyviranomaisia torjumaan vihapuhetta julkisissa tiedotusvälineissä;

Or. en

Tarkistus 282
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; ***kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki;***	23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa;

Or. en

Tarkistus 283

António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa***; kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki***;	23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa ***tasapainoisesti ja yhdenmukaisesti kaikissa entiteeteissä***;

Or. en

Tarkistus 284
Şerban Dimitrie Sturdza

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa***; kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki***;	23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa ***tasapainoisesti ja yhdenmukaisesti kaikissa entiteeteissä***;

Or. en

Tarkistus 285
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki;	23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki ***sekä välttämään samankaltaisten toimenpiteiden ottamista uudelleen käyttöön tai osallistumista hyökkäyksiin perusoikeuksia ja -vapauksia vastaan***;

Or. en

Tarkistus 286
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki;	23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; kehottaa Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki; ***kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa soveltamaan nollatoleranssia ja varmistamaan, ettei tällaisia tapauksia vähätellä; korostaa, että tarvitaan vahvempaa oikeudellista täytäntöönpanon valvontaa ja kunnianloukkauksen kriminalisoinnin poistamista Bosnia ja Hertsegovinassa;***

Or. en

Tarkistus 287
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; ***kehottaa*** Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki;	23. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa suojelemaan kokoontumis- ja yhdistymisvapautta kaikilta osin ja kaikkialla maassa; ***vaatii*** Serbitasavallan viranomaisia noudattamaan perustuslakituomioistuimen päätöstä, jolla kumotaan ***venäläistyyppinen*** ”ulkomaisia agentteja” koskeva laki;

Or. fi

Tarkistus 288
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. ***tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja vihapuheen sekä vähemmistöjen syrjinnän*** ja ***pyytää pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään kansallisen strategian***, ***jolla edistetään vähemmistöjen täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään***;	24. ***kehottaa suojelemaan tehokkaasti perusoikeuksia, yhdenvertaisuutta lain edessä*** ja ***kaikkien kansalaisten, myös vähemmistöihin kuuluvien, ihmisarvoa perustuslaillisten takuiden ja kansainvälisten velvollisuuksien mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 289
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja vihapuheen sekä vähemmistöjen syrjinnän ja pyytää pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ***kansallisen*** strategian, jolla edistetään vähemmistöjen täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja vihapuheen sekä vähemmistöjen syrjinnän ja pyytää pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään koko maan kattavan strategian, jolla edistetään vähemmistöjen täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään***, myös vähemmistöön kuuluvien kansanryhmien edustajien osallistumista paikallisyhteisöissään***;

Or. en

Tarkistus 290
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja ***vihapuheen sekä vähemmistöjen syrjinnän*** ja pyytää ***pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia***; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ***hyväksymään kansallisen strategian, jolla edistetään*** vähemmistöjen ***täysipainoista osallistumista*** julkiseen ja poliittiseen elämään;	24. tuomitsee vähemmistöihin ***kuuluviin ihmisiin*** kohdistuvat hyökkäykset ja ***väkivallan*** ja pyytää ***tehokasta syytteeseenpanoa tällaisissa tapauksissa***; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ***mahdollistamaan*** vähemmistöjen ***täysipainoisen osallistumisen*** julkiseen ja poliittiseen elämään;

Or. en

Tarkistus 291
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja ***vihapuheen*** sekä vähemmistöjen syrjinnän ja pyytää	24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja ***väkivaltaan yllyttävän puheen*** sekä vähemmistöjen

pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään kansallisen strategian, jolla edistetään ***vähemmistöjen*** täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	syrjinnän ja pyytää pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään kansallisen strategian, jolla edistetään ***kaikkien kansalaisten, mukaan lukien vähemmistöihin kuuluvien,*** täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;
	Or. fi

Tarkistus 292
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja vihapuheen sekä vähemmistöjen syrjinnän ja pyytää pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään kansallisen strategian, jolla edistetään vähemmistöjen täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	24. tuomitsee vähemmistöihin kohdistuvat hyökkäykset ja vihapuheen sekä vähemmistöjen syrjinnän ja pyytää pikaisia ja tehokkaita oikeustoimia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään kansallisen strategian, jolla edistetään vähemmistöjen täysipainoista osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään; ***kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia varmistamaan, että julkiset varat jaetaan kansalaisyhteiskunnalle läpinäkyvästi ja puolueettomasti;***
	Or. en

Tarkistus 293
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. pitää myönteisenä valitusta, joka on jätetty Euroopan

ihmisoikeustuomioistuimen 25. kesäkuuta 2025 antamasta tuomiosta tapauksessa Kovačević vs. Bosnia ja Hertsegovina;

Or. en

Tarkistus 294
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. tuomitsee jyrkästi hyökkäysten sarjan, joka on kohdistunut kroaatteihin Bosnia ja Hertsegovinassa, muun muassa katolista pappia ja Bosnian kroaatteja vastaan tehty hyökkäys Jablanicassa rauhanomaisen pyhän messun aikana, etnisesti motivoitunut sanallisen häirinnän siivittämä hyökkäys Kroatian tasavallan pääkonsulin pääsihteeriä ja hänen veljeään vastaan Banja Lukassa, hyökkäys pyhiinvaeltajia vastaan Šešićissä näiden ollessa matkalla Pyhän Johanneksen kirkkoon Podmilačjessa sekä esimerkiksi Kroatian lipun laiton vienti yksityisasunnolta ja muut vastaavat tapaukset; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia tutkimaan nämä tapaukset välittömästi, saattamaan tekijät oikeuden eteen ja varmistamaan, että jokaisen uskonnonvapautta, tasa-arvoa ja turvallisuutta suojellaan kaikin tavoin; painottaa, että tällaiset väkivallanteot ja suvaitsemattomuus eivät kuulu demokraattiseen yhteiskuntaan eivätkä Bosnia ja Hertsegovinan tielle kohti EU-jäsenyyttä;

Or. en

Tarkistus 295
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan kunnallisviranomaisia noudattamaan Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakia kaikilta osin, pitämään kiinni tasa-arvon, syrjimättömyyden ja valtion monietnisen luonteen periaatteista ja varmistamaan kaikkien kansalaisten oikeudenmukainen ja oikeasuhteinen edustus julkisessa hallinnossa ja julkisyhteisöissä yhdenmukaisesti demokraattisten normien ja Bosnian ja Hertsegovinan Euroopan yhdentymisen sitoumusten kanssa;

Or. en

Tarkistus 296
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. korostaa, että EU:hun liittymisen olisi tuettava Bosnia ja Hertsegovinaa uskonnonvapauden turvaamisessa ja sen varmistamisessa, että kaikkia perinteisiä uskonnollisia yhteisöjä kohdellaan tasavertaisesti; korostaa uskonnollisen ja kulttuurisen perinnön kunnioittamisen merkitystä osana eurooppalaisia arvoja ja identiteettiä;

Or. en

Tarkistus 297
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia vahvistamaan ihmisoikeuksien puolustajien oikeudellista ja institutionaalista suojelua, muun muassa hyväksymällä lainsäädäntöä, jossa heidän roolinsa tunnustetaan ja viranomaiset velvoitetaan varmistamaan heidän työlleen turvalliset ja mahdollistavat olosuhteet;

Or. en

Tarkistus 298
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia vahvistamaan ihmisoikeuksien puolustajien oikeudellista ja institutionaalista suojelua ja varmistamaan heidän työlleen turvalliset ja mahdollistavat olosuhteet;

Or. en

Tarkistus 299
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan

viranomaisia tekemään tarvittavat toimet viipymättä, jotta maa voi saada tarkkailijan aseman Euroopan unionin perusoikeusvirastossa ja näin vahvistaa mukautumistaan EU:n perusoikeuksien säännöstöön, kehittää näyttöön perustuvaa päätöksentekoa ja tiedonkeruuta ja parantaa yhteistyötä perusoikeuksien alalla;

Or. en

Tarkistus 300
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. tuomitsee sen, että Serbitasavallan entiteetin hallitus poisti rikoslaistaan sukupuoli-identiteetin suojeluperustana, eikä rikoslaki enää näin ollen ole yhdenmukainen valtion tasolla annetun syrjimättömyyslain kanssa; tuomitsee Bosnia ja Hertsegovinan federaation rikoslain rajaukset, joiden jäljiltä sen ”läheisen” määritelmä ei enää sisällä samaa sukupuolta olevan pariskunnan osapuolia, minkä seurauksena heillä ei ole enää oikeudellista suojaa lähisuhdeväkivallalta;

Or. en

Tarkistus 301
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. antaa tunnustusta siitä, että Bosnia ja Hertsegovinan federaation hallituksen samaa sukupuolta olevien henkilöiden parisuhdetta koskevan lain työryhmä on kokoontunut ensimmäistä kertaa, ja kehottaa hyväksymään tämän lakiehdotuksen vuonna 2026, jotta voidaan varmistaa tasa-arvo tällä osa-alueella ja mukauttaa lainsäädäntö EU:n säännöstöön;

Or. en

Tarkistus 302
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. kehottaa vahvistamaan Bosnia ja Hertsegovinan ihmisoikeusasiamiehen aseman riippumattomuutta, tuloksellisuutta ja näkyvyyttä instituutiona, muun muassa ennakoivammalla lähestymismallilla vakavien ja järjestelmän sisäisten ihmisoikeusrikkomusten kohdalla sekä sen suositusten tehokkaampaa valvontaa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa yhdenmukaistamaan sananvapautta ja vihapuhetta koskevat hajanaiset oikeudelliset ja poliittiset puitteensa kaikilla hallinnon tasoilla eurooppalaisten ja kansainvälisten ihmisoikeusnormien mukaisesti, muun muassa puuttumalla Bosnia ja Hertsegovinan federaatiossa oleviin puutteisiin;

Or. en

Tarkistus 303
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. ***kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa*** ja ***lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään***;	25. ***kannustaa Bosnia ja Hertsegovinaa edistämään jatkossakin naisten*** ja ***miesten välistä tasa-arvoa lainsäädännöllä***;

Or. en

Tarkistus 304
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa ***sukupuolten*** tasa-arvoa ja ***lisätä naisten osallistumista*** julkiseen ja poliittiseen elämään;	25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa ***miesten ja naisten*** tasa-arvoa ja ***varmistaa mahdollisuus osallistua yhtäläisesti*** julkiseen ja poliittiseen elämään;

Or. fi

Tarkistus 305
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään ***muun muassa lisäämällä naisten osuutta ehdokasluetteloissa ja muuttamalla***

Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakia niin, että sukupuolten tasa-arvo määritetään selkeästi ja naisten syrjintä kielletään yksiselitteisesti sekä julkisessa että yksityisessä elämässä; ***vaatii viranomaisia puuttumaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan rakenteellisena ongelmana kattavin ja koordinoiduin toimenpitein, joihin kuuluu sukupuolen perusteella eritellyn tiedon kerääminen, kestävä rahoitus naisten kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden tarjoamille erityispalveluille ja tehokkaiden, oikeuksiin perustuvien tukimekanismien perustaminen selviytyjille; korostaa, että on tärkeää varmistaa seksuaali- ja lisääntymisterveyspalvelujen vapaa ja esteetön saatavuus kaikkialla maassa;***

Or. en

Tarkistus 306
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään ***muun muassa lisäämällä naisten osuutta ehdokasluetteloissa ja muuttamalla Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakia niin, että sukupuolten tasa-arvo määritetään selkeästi ja naisten syrjintä kielletään yksiselitteisesti sekä julkisessa että yksityisessä elämässä***;

Or. en

Tarkistus 307
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään; ***kehottaa painokkaasti Bosnia ja Hertsegovinaa vahvistamaan institutionaalisia toimiaan sukupuolistuneen väkivallan torjumiseksi; suhtautuu myönteisesti federaation entiteetin lainsäädännöllisiin edistysaskeleisiin;***

Or. en

Tarkistus 308
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään;	25. kehottaa tehostamaan toimia, joilla voidaan parantaa sukupuolten tasa-arvoa ja lisätä naisten osallistumista julkiseen ja poliittiseen elämään; ***on erittäin huolestunut Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisten epäjohdonmukaisesta ja hajanaisesta reagoinnista tapauksiin, joissa on kyse sukupuolistuneesta väkivallasta;***

Or. en

Tarkistus 309
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia jatkossakin puuttumaan sukupuolistuneeseen väkivaltaan rakenteellisena ongelmana, joka vaatii kattavia ja koordinoituja toimia, muun muassa harmonisoimalla lainsäädäntöä EU:n säännöstön kanssa kaikilla hallinnon tasoilla, keräämällä järjestelmällisesti sukupuolen perusteella eriytettyä tietoa kaikista sukupuolistuneen väkivallan muodoista, myös naismurhista, jatkamalla ja lisäämällä julkisen rahoituksen kohdentamista erityispalveluihin, joita naisten kansalaisyhteiskunnan organisaatiot tuottavat sekä perustamalla tehokkaita, oikeusperusteisia mekanismeja, joilla tuetaan väkivallasta selviytyneitä;

Or. en

Tarkistus 310
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. muistuttaa, että vaikka Bosnia ja Hertsegovina ratifioi Euroopan neuvoston Istanbulin yleissopimuksen marraskuussa 2013 ja sitoutui näin oikeudellisesti ehkäisemään ja torjumaan naisiin kohdistuvaa ja perheväkivaltaa, sopimuksen täytäntöönpano kuitenkin ontuu edelleen; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa tehostamaan käynnissä olevia toimia, joissa keskitytään uhrien suojelun parantamiseen, poliisikoulutuksen kehittämiseen, institutionaalisten vastatoimien

koordinointiin ja sukupuolistuneeseen ja perheväkivaltaan syyllistyneiden syytteeseenpanon puutteisiin uhrien kohdalla, erityisesti maaseutualueilla;

Or. en

Tarkistus 311
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa kumoamaan maaliskuussa ja kesäkuussa 2025 tehdyt rikoslain muutokset, joissa edellä mainitussa järjestyksessä sukupuoli-identiteetti poistettiin transsukupuolisten henkilöiden suojeltavana ominaisuutena ja samaa sukupuolta olevat parit suljettiin perheväkivaltaa vastaan annettavan suojelun ulkopuolelle;

Or. en

Tarkistus 312
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 b. korostaa, että on tärkeää varmistaa vapaa ja rajoittamaton seksuaali- ja lisääntymisterveyspalvelujen saatavuus koko Bosnia ja Hertsegovinan alueella, erityisesti Länsi-Hertsegovinan kantonissa, jotta voidaan säädellä ja rajoittaa lain nojalla sellaisia toimijoita, jotka pyrkivät puuttumaan naisten

mahdollisuuksiin käyttää näitä palveluja ja näin loukkaavat heidän yksityisyyttään ja ihmisarvoaan;

Or. en

Tarkistus 313
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta***, tasapuolisuutta*** ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa ***sekä varmistavat oikeuden omalla kielellä annettavaan koulutukseen***; ***kehottaa säilyttämään lasten oikeuden koulutuksen äidinkielellään; painottaa, että on tärkeää suojella kaikkien oikeutta kulttuuri-ilmaisuunsa ja omaan kieleensä Bosnia ja Hertsegovinassa;***

Or. en

Tarkistus 314
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen ***inklusiivisuutta,*** tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;

Or. en

Tarkistus 315
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. ***pitää erittäin kielteisenä Bosnia ja Hertsegovinan ”kaksi koulua saman katon alla” -järjestelmää, koska se on institutionaalisen segregaation muoto, joka heikentää sosiaalista yhteenkuuluvuutta ja tasa-arvon ja syrjimättömyyden periaatteita, ja kehottaa luopumaan järjestelmästä välittömästi ja kokonaan;*** kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa; ***kehottaa painokkaasti ottamaan pikaisesti ja kattavasti käyttöön ja panemaan täytäntöön yhteisen opetussuunnitelman historian oppiaineessa kaikissa asianomaisissa koulutusjärjestelmissä ja perustamaan sen tuomioistuinten sodasta vahvistamiin tosiseikkoihin, koska tämä on avaintekijä historiallisen revisionismin ehkäisemisessä ja torjumisessa; kehottaa EU:ta tukemaan aktiivisesti tätä prosessia poliittisen, teknisen ja taloudellisen avun keinoin ja valvomaan tarkasti sen tehokasta täytäntöönpanoa;***

Or. en

Tarkistus 316
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät ***laadukkaan*** koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa; ***kehottaa jälleen lopettamaan syrjivän kaksi koulua saman katon alla -käytännön; kehottaa viranomaisia kaikilla tasoilla tukemaan sitä, että kehitetään ja otetaan käyttöön historian oppikirjoissa yhteinen opetussuunnitelma, joka perustuu tuomioistuinten sodasta vahvistamiin tosiseikkoihin, jotta vältetään historiallinen revisionismi, ja kannustaa EU:ta tukemaan tätä aloitetta;***

Or. en

Tarkistus 317
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, ***parantavat*** keskinäistä ymmärrystä ja ***edistävät*** sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, ***mihin sisältyy etniseen segregaation perustuvien koulutusjärjestelmien lakkauttaminen vähitellen; kehottaa ottamaan käyttöön kansallisen opetussuunnitelman, joka on yhtenäinen ja inklusiivinen ja joka parantaa*** keskinäistä ymmärrystä ja ***edistää*** sovinnontekoa;

Or. en

Tarkistus 318
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa; ***kehottaa painokkaasti kehittämään tosiasioihin perustuvaa ja syrjimätöntä historian opetusta; uudistaa pyyntönsä lopettaa kaksi koulua saman katon alla -käytäntö;***

Or. en

Tarkistus 319
Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa; ***toteaa, että tähän sisältyy sellaisen opetusohjelman edistäminen, joka perustuu yhteisiin historiallisiin tosiasioihin, keskinäiseen ymmärrykseen ja demokraattisten arvojen kunnioittamiseen;***

Or. en

Tarkistus 320
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys

26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa;	26. kannustaa pitkän aikavälin ratkaisuihin, jotka edistävät koulutuksen inklusiivisuutta, tasapuolisuutta ja epäpoliittisuutta, parantavat keskinäistä ymmärrystä ja edistävät sovinnontekoa; ***painottaa, että on tärkeää suojella kaikkien oikeutta kulttuuri-ilmaisuunsa ja omaan kieleensä Bosnia ja Hertsegovinassa;***

Or. en

Tarkistus 321
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan toimielimiä hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan ihmisoikeusasiamiehen suosituksen mukaisen lainsäädännön, jolla varmistetaan maan kaikkien kolmen virallisen kielen – kroatian, bosnian ja serbian – ja sekä latinalaisen että kyrillisen kirjaimiston tehokas ja yhtäläinen käyttö kansalaisviestinnässä; korostaa, että oikeudenloukkaukset, jotka kohdistuvat yhtäläiseen oikeuteen käyttää kieltä ja kirjaimistoa, rikkovat Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakia, kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevan kansainvälisen yleissopimuksen 2 artiklaa ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen 14 artiklaa;

Or. en

Tarkistus 322
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan toimielimiä hyväksymään Bosnia ja Hertsegovinan ihmisoikeusasiamiehen suosituksen mukaisen lainsäädännön, jolla varmistetaan maan kaikkien kolmen virallisen kielen – kroatian, bosnian ja serbian – ja sekä latinalaisen että kyrillisen kirjaimiston tehokas ja yhtäläinen käyttö kansalaisviestinnässä; korostaa, että oikeudenloukkaukset, jotka kohdistuvat yhtäläiseen oikeuteen käyttää kieltä ja kirjaimistoa, rikkovat Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakia, kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevan kansainvälisen yleissopimuksen 2 artiklaa ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen 14 artiklaa;

Or. en

Tarkistus 323
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään lainsäädäntöä, jolla varmistetaan maan kaikkien kolmen virallisen kielen – kroatian, bosnian ja serbian – ja sekä latinalaisen että kyrillisen kirjaimiston tehokas ja yhtäläinen käyttö kansalaisviestinnässä; korostaa, että oikeudenloukkaukset, jotka kohdistuvat yhtäläiseen oikeuteen käyttää kieltä ja kirjaimistoa, rikkovat Bosnia ja

Hertsegovinan perustuslakia, kansalaisoikeuksia ja poliittisia oikeuksia koskevan kansainvälisen yleissopimuksen 2 artiklaa ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen 14 artiklaa;

Or. en

Tarkistus 324
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
26 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 c. toteaa, että ohjelmia ja opetussuunnitelmaa hyväksyttäessä olisi otettava huomioon kulttuurinen ja kielellinen monimuotoisuus ja kunnioitettava samalla perustuslaillista rakennetta ja toimivaltuuksia;

Or. en

Tarkistus 325
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan olisi kannettava täysi vastuu muuttoliikkeen hallinnasta, pantava tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja taattava turvapaikkamenettelyjen saatavuus, tehokkuus ja oikeudenmukaisuus;	27. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan olisi kannettava täysi vastuu muuttoliikkeen hallinnasta, pantava tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja taattava turvapaikkamenettelyjen ***ja vastaanotto-olosuhteiden*** saatavuus, tehokkuus ja oikeudenmukaisuus ***kaikilta osin ihmisoikeuksien ja kansainvälisen***

suojelun normien mukaisesti**; **pitää huolestuttavana, että EU:n rahoittaman Lipan keskuksen vastaanotto-olosuhteiden on raportoitu olevan riittämättömät; korostaa tarvetta lisätä EU:n varojen kohdentamista ja täytäntöönpanoa koskevaa avoimuutta ja demokraattista valvontaa muuttoliikkeen alalla; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina on maantieteellisesti EU:n jäsenvaltioiden ympäröimä, ja pitää erittäin valitettavana, että Kroatia on työntänyt voimakeinoin takaisin muuttajia, jotka ovat pyrkineet Kroatiaan muun muassa hakeakseen kansainvälistä suojelua Euroopan unionissa, ja siten rikkonut räikeästi EU:n ihmisoikeuksia ja pakolaislainsäädäntöä sekä pahentanut muuttajien epäinhimillisiä ja alentavia oloja Bosnia ja Hertsegovinassa; pyytää komissiota pikimmiten asettamaan Kroatian hallituksen vastuuseen ja aloittamaan rikkomuskannemenettelyn voimakeinoin toteutettujen pakkokäännyttämisten jatkumisesta EU:n ja Bosnia ja Hertsegovinan välisellä rajalla; panee merkille Bosnia ja Hertsegovinan kanssa Euroopan raja- ja merivartioviraston asemasta tehtävän päivitetyn sopimuksen allekirjoittamisen ja muistuttaa, että mahdollisissa kyseisen viraston kanssa tehtävissä sopimuksissa olisi kunnioitettava täysimääräisesti perusoikeuksia ja kansainvälisiä normeja;

Or. en

Tarkistus 326
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan olisi kannettava täysi vastuu	27. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan olisi kannettava täysi vastuu

muuttoliikkeen hallinnasta, pantava tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja taattava turvapaikkamenettelyjen saatavuus, tehokkuus ja oikeudenmukaisuus;	muuttoliikkeen hallinnasta, pantava tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, ***parannettava koordinointia ja vastuiden jakamista kaikilla hallinnon tasoilla,*** osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja taattava turvapaikkamenettelyjen saatavuus, tehokkuus ja oikeudenmukaisuus ***sekä samalla varmistettava ihmisoikeuksien ja kansainvälisten suojelunormien kunnioittaminen kaikilla tavoin***;
	Or. en

Tarkistus 327
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan olisi kannettava täysi vastuu muuttoliikkeen hallinnasta, pantava tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja taattava turvapaikkamenettelyjen saatavuus, ***tehokkuus ja oikeudenmukaisuus***;	27. muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovinan olisi kannettava täysi vastuu muuttoliikkeen hallinnasta, pantava tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja taattava turvapaikkamenettelyjen saatavuus ***ja tehokkuus; palauttaa mieliin, että tarvitaan tehokas palauttamisjärjestelmä;***
	Or. en

Tarkistus 328
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. ***muistuttaa***, että Bosnia ja Hertsegovinan ***olisi*** kannettava täysi vastuu muuttoliikkeen hallinnasta, pantava	27. ***painottaa***, että Bosnia ja Hertsegovinan ***on*** kannettava täysi vastuu muuttoliikkeen hallinnasta, pantava

tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja ***taattava*** turvapaikkamenettelyjen ***saatavuus, tehokkuus ja oikeudenmukaisuus***;	tehokkaasti täytäntöön rajavalvontalaki, osoitettava riittävästi henkilöstöä rajapoliisin palvelukseen ja ***estettävä*** turvapaikkamenettelyjen ***väärinkäyttö***;

Or. fi

Tarkistus 329
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan ***aktiivista*** roolia alueellisessa yhteistyössä; ***korostaa***, että ***hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa laajentumisprosessissa***;	28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan roolia alueellisessa yhteistyössä***, mutta toteaa, että valitettavasti yhteisiin alueellisiin markkinoihin liittyvissä riitojenratkaisun suosituksissa ei ole nähty edistystä***; ***katsoo, että alueen taloudellinen yhdentyminen on tapa edistää sovinnontekoa ja vaurautta Länsi-Balkanilla;***

Or. en

Tarkistus 330
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan aktiivista roolia alueellisessa yhteistyössä; korostaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa laajentumisprosessissa;	28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan aktiivista roolia alueellisessa yhteistyössä; korostaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa laajentumisprosessissa ***ja ne kuuluvat Länsi-Balkanin maiden EU-lähentymisen velvoitteisiin***;

Or. fi

Tarkistus 331
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan aktiivista roolia alueellisessa yhteistyössä; korostaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa laajentumisprosessissa;	28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan aktiivista roolia alueellisessa yhteistyössä; korostaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa laajentumisprosessissa ***ja kehottaa tässä yhteydessä Serbiaa sitoutumaan rakentavasti Bosnia ja Hertsegovinan vakauteen, suvereniteettiin ja alueelliseen koskemattomuuteen, noudattamaan kaikin tavoin sen perustuslaillista järjestystä ja välttämään sellaisten tilaisuuksien tukemista, jotka Bosnia ja Hertsegovinan perustuslakituomioistuin on julistanut perustuslain vastaisiksi, tai osallistumasta niihin***;

Or. en

Tarkistus 332
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan aktiivista roolia alueellisessa yhteistyössä; korostaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa laajentumisprosessissa;	28. pitää myönteisenä Bosnia ja Hertsegovinan aktiivista roolia alueellisessa yhteistyössä; korostaa, että hyvät naapuruussuhteet ovat avainasemassa ***EU:n*** laajentumisprosessissa;

Or. en

Tarkistus 333
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. painottaa sovinnonteon ***merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa*** ja ***kehottaa*** viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille;	29. painottaa ***aidon*** sovinnonteon ***olevan edelleen kesken*** Bosnia ja Hertsegovinassa; ***pyytää*** viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille; ***toistaa, että on olennaisen tärkeää, että Euroopan unioni välttää ratkaisemattomien konfliktien tuomista maahan;***

Or. en

Tarkistus 334
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille;	29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille; ***toteaa, että sovinnonteon on perustuttava keskinäiseen kunnioitukseen ja kaikkien kolmen yhteisön perustuslaillisten oikeuksien ja periaatteiden vaalimiseen, ja toteaa, että nämä kolme yhteisöä etsivät omaa totuuttaan ja oikeuttaan ja että kaikilla puolilla on kadonneita henkilöitä ja rikoksentekijät pyritään saattamaan***

oikeuteen, jotta sovinto voidaan saavuttaa 30 vuotta Daytonin/Pariisin rauhansopimuksen jälkeen;

Or. en

Tarkistus 335
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille;	29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille ***sekä antamaan valtion tasolla lain, jolla varmistetaan kidutuksen uhrien suojelu ja aseman tunnistaminen***;

Or. en

Tarkistus 336
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille;	29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille; ***kehottaa viranomaisia hallinnon kaikilla tasoilla aktiivisesti tukemaan uhrien muistamisen***

tapoja ja pidättäytymään estämästä niitä, erityisesti paikallisyhteisöissä, koska ne ovat olennainen osa sovinnontekoa ja muiston vaalimista;

Or. en

Tarkistus 337
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille;	29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien valtakunnallinen oikeussuoja ja korvaukset sotarikosten siviiliuhreille; ***suhtautuu myönteisesti paikallisaloitteisiin, joiden tarkoitus on rakentaa rauhaa ja vaalia muistoa; kehottaa lisätoimiin kadonneiden henkilöiden tapauksissa, muun muassa alueellisen yhteistyön keinoin;***

Or. en

Tarkistus 338
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien ***valtakunnallinen*** oikeussuoja ja	29. painottaa sovinnonteon merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa ja kehottaa viranomaisia varmistamaan totuuden, oikeudenmukaisuuden ja hyvityksen saatavuuden, mukaan lukien ***koko maan kattava*** oikeussuoja ja korvaukset

korvaukset sotarikosten siviiliuhreille;	sotarikosten siviiliuhreille;

Or. en

Tarkistus 339
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. muistuttaa, että on tärkeää kaikkien kansanryhmien (etniset ryhmät) on tärkeää hyväksyä yhteinen syyllisyys Balkanin sotien aikana tehdyistä rikoksista, jotta menneisyydestä voidaan päästä yli ja tehdä sovinto;

Or. en

Tarkistus 340
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. painottaa, että vain noudattamalla Daytonin/Pariisin rauhansopimuksen vallanjakoperiaatetta, jolla vahvistetaan, että kolmen kansanryhmän yhteisöt muodostavat perustan nykyiselle valtiolle, voidaan rakentaa uudelleen kestävä sovinto ja varmistaa rauhanomainen rinnakkaiselo;

Or. en

Tarkistus 341
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. kehottaa viranomaisia hallinnon kaikilla tasoilla aktiivisesti tukemaan uhrien muistamisen tapoja ja pidättäytymään estämästä niitä, erityisesti paikallisyhteisöissä, koska ne ovat olennainen osa sovinnontekoa ja muiston vaalimista;

Or. en

Tarkistus 342
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. kehottaa jälleen toteuttamaan lisätoimenpiteitä ja konkreettisia ohjelmia, jotka koskevat pakolaisten ja maan sisäisesti siirtymään joutuneiden kestävää paluuta, terveydenhuollon ja työpaikkojen saatavuutta, sosiaalista suojelua ja koulutusta, sekä kunnioittamaan täysin kaikkia heidän oikeuksiaan saada korvausta omaisuudesta, jota ei voida palauttaa;

Or. en

Tarkistus 343
Şerban Dimitrie Sturdza

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

30. ***pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä*** ja ***sotarikollisten ihannointia samoin kuin sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus*** ja ***puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat***;	30. ***korostaa sovinnonteon, vakiintuneiden historiallisten tosiasioiden kunnioittamisen*** ja ***vastuullisen julkisen keskustelun tärkeyttä; kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita välttämään tulenarkoja narratiiveja, jotka syventävät yhteisöjen välistä epäluottamusta*** ja ***horjuttavat institutionaalista vakautta***;

Or. en

Tarkistus 344
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. ***pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä*** ja ***sotarikollisten ihannointia samoin kuin sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus*** ja ***puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat***;	30. ***korostaa sovinnonteon, vakiintuneiden historiallisten tosiasioiden kunnioittamisen*** ja ***vastuullisen julkisen keskustelun tärkeyttä; kehottaa kaikkia poliittisia toimijoita välttämään tulenarkoja narratiiveja, jotka syventävät yhteisöjen välistä epäluottamusta*** ja ***horjuttavat institutionaalista vakautta***;

Or. en

Tarkistus 345
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia	30. pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia

samoin ***kuin*** sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus ja puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat;	***sekä fasististen ideologioiden Ustaša-hallinnon symbolien glorifioimista, mukaan lukien "Za dom spremni" -tunnuslause, koska nämä myrkyttävät etnisten ryhmien välisiä suhteita ja pysäyttävät sovinnonteon,*** samoin ***pitää valitettavana*** sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus ja puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat;

Or. en

Tarkistus 346
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia samoin kuin sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus ja puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat;	30. pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia samoin kuin sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus ja puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat; ***on huolestunut alueella ilmenevistä poliittisista ajatuksista ja narratiiveista, jotka ajavat rajatylittävän yhdistymisen tai koordinaation asiaa etnisen identiteetin perusteella, muun muassa niin sanottua serbialaista maailmaa, joka kyseenalaistaa naapurimaiden suvereniteetin ja alueellisen koskemattomuuden; korostaa, että tällaiset narratiivit ovat ristiriidassa hyvien naapuruussuhteiden periaatteen ja EU:n liittymisprosessin kanssa;***

Or. en

Tarkistus 347
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia samoin kuin sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus ja puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat;	30. pitää valitettavana kaikenlaista historiallista revisionismia, kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia samoin kuin sitä, että kyseenalaistetaan vakiintuneita tosiasioita ja kansallisten ja kansainvälisten tuomioistuinten riippumattomuus ja puolueettomuus, erityisesti kun tällaista toimintaa harjoittavat poliittiset toimijat; ***kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa saattamaan valtion rikoslain kansanmurhan kieltämistä ja sotarikollisten ihannointia koskevat säädökset linjaan EU:n säännöstön kanssa;***

Or. en

Tarkistus 348
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. tuomitsee jyrkästi Ustašan symbolien esilläpidon ja ”Za dom spremni” -tunnuslauseen toistamisen konsertin aikana Široki Brijegissa sekä sen, että tällaista viranhaltijoiden toimintaa normalisoidaan; on erittäin huolestunut siitä, että kertomusten mukaan perustuslaillisen tuomioistuimen tuomari osallistui tilaisuuteen ja Bosnia ja Hertsegovinan parlamentin ylähuoneen eli kansojen talon varapuhemies otti esiintyjän vastaan, mikä nostatti

lisähuolta asian tiimoilta, koska tällaiset teot ovat ristiriidassa demokraattisten arvojen, ihmisoikeuksien ja molemminpuolisen kunnioituksen, ihmisarvon ja Ustaša-hallinnon uhreja kohtaan tunnettavan empatian kanssa; varoittaa, että tämä uhkaa normalisoida ääriliikkeitä, aiheuttaa pelkoa tietyissä yhteisöissä ja lisää pelkoa kaikkien turvallisia ja vakaita elinoloja kaipaavien kansalaisten keskuudessa;

Or. en

Tarkistus 349
Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. toistaa tuomitsevansa fasismin, kansallissosialismin ja kommunismin, kuten on todennut vuosina 2009 ja 2019 antamissaan päätöslauselmissa; tuomitsee toistuvat kokoontumiset ja četnikki-ideologian ja -hahmojen julkisen ihannoinnin jatkumisen Višegradissa, minkä takana ovat četnikki- ja Ravna Gora -liikkeiden tukijat, muun muassa maaliskuun 2026 tuoreet tapahtumat, joihin kuuluu četnikkijohtaja Draža Mihailovićin muiston kunnioittaminen ja ihannointi sekä Bosnia ja Hertsegovinan federaation edustajainhuoneen puhemiehen Dragan Miokovićin lausunnot, joissa kommunistien toisen maailmansodan jälkimainingeissa tekemiä rikoksia pidettiin oikeutettuina; torjuu jyrkästi Ante Pavelićin diktatuurin relativisoinnin tai oikeuttamisen ja suhtautuu tässä mielessä myönteisesti laulaja Marko Perkovićin lausuntoon, jossa tämä tuomitsee fasismin, sen jälkeen kun hänen Široki Brijegissa pidettyä konserttinsa nousi julkisen keskustelun

keskipisteeseen;

Or. en

Tarkistus 350
Eszter Lakos

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. tuomitsee manipuloivat narratiivit, jotka hyödyntävät etnistä jakautumista, kieltävät vakiintuneet oikeudelliset tosiasiat, ihannoivat sotarikollisia tai esittävät demokraattiset instituutiot ja perustuslaillisen valvonnan laittomina, koska tällaiset narratiivit heikentävät suoraan sovinnontekoa, demokraattista vakautta ja julkista luottamusta; kehottaa kaikkia Bosnia ja Hertsegovinan poliittisia toimijoita pidättäytymään erimielisyyttä lietsovan ja kiihottavan retoriikan käytöstä sekä viranomaisia vahvistamaan strategista viestintää, tukemaan riippumatonta faktantarkistusta ja investoimaan medialukutaitoon ja kansalaiskasvatukseen, muun muassa paikallistasolla osana yhteiskunnan kokonaisvaltaista lähestymistapaa demokratian selviytymiskykyyn;

Or. en

Tarkistus 351
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. kehottaa Serbiaa sitoutumaan

rakentavasti Bosnia ja Hertsegovinan vakauteen ja alueelliseen koskemattomuuteen ja tukemaan aktiivisesti Bosnia ja Hertsegovinan liittymisprosessia; toteaa, että ns. serbialaisen maailman (Srpski Svet) käsite ei sovi yhteen EU:hun liittymistä koskevien pyrkimysten kanssa; tuomitsee Serbian presidentin Aleksandar Vučićin sekaantumisen Bosnia ja Hertsegovinan asioihin, mikä heikentää Bosnia ja Hertsegovinan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta;

Or. en

Tarkistus 352
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. kehottaa Serbiaa sitoutumaan rakentavasti Bosnia ja Hertsegovinan vakauteen ja alueelliseen koskemattomuuteen ja aktiivisesti tukemaan ja rakentavasti edistämään Bosnia ja Hertsegovinan etenemistä kohti EU:hun liittymistä;

Or. en

Tarkistus 353
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 a. pitää erittäin huolestuttavana alueella edistettäviä poliittisia ajatuksia ja narratiiveja, muun muassa niin sanottua

”serbialaista maailmaa”, koska ne horjuttavat naapurimaiden suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta ja uhkaavat koko alueen tasapainoa; korostaa, että tällaiset narratiivit ovat ristiriidassa hyvien naapuruussuhteiden periaatteen ja EU:n liittymisprosessin kanssa;

Or. en

Tarkistus 354
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
30 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	30 b. pitää huolestuttavana sellaisia poliittisia ajatuksia ja narratiiveja, muun muassa niin sanottua ”serbialaista maailmaa", joissa kyseenalaistetaan naapurimaiden suvereniteetti ja alueellinen koskemattomuus; korostaa, että tällaiset narratiivit ovat ristiriidassa hyvien naapuruussuhteiden periaatteen ja Bosnia ja Hertsegovinan EU:hun liittymisprosessin kanssa;

Or. en

Tarkistus 355
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa panemaan tehokkaasti täytäntöön uudistetun kansallisen sotarikosstrategian ja vahvistamaan edelleen alueellista	31. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa panemaan tehokkaasti täytäntöön uudistetun kansallisen sotarikosstrategian***, varmistamaan asiaan liittyvän***

oikeudellista yhteistyötä, joka sisältää myös epäiltyjen luovuttamisen;	***oikeudellisen kehyksen tehokkaan täytäntöönpanon, joka liittyy menneisyyden perinnön käsittelyyn,*** ja vahvistamaan edelleen alueellista oikeudellista yhteistyötä, joka sisältää myös epäiltyjen luovuttamisen;

Or. en

Tarkistus 356
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. muistuttaa, että on tärkeä taata pääsy entisen Jugoslavian salaisten palvelujen (UDBA ja KOS) kaikkiin arkistoihin, erityisesti Belgradissa sijaitseviin; kehottaa viranomaisia esittämään virallisen pyynnön ja Serbian viranomaisia myöntämään viipymättä täyden käyttöoikeuden ja soveltuvissa tapauksissa myös arkistomateriaalien siirron, jotta voidaan mahdollistaa kommunistihallinnon aikana tehtyjen rikosten kokonaisvaltainen ja puolueeton tutkinta; korostaa, että jatkuvat rajoitukset tai yhteistyön puute tässä asiassa heikentävät luottamusta, vastuuvelvollisuuden toteutumista ja alueellista sovinnontekoa; korostaa, että näiden arkistojen avaaminen on olennaisen tärkeää, jotta voidaan etsiä totuutta, uhrit voivat saada oikeutta ja demokraattisia hallintoja Länsi-Balkanilla voidaan vahvistaa;

Or. en

Tarkistus 357
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. muistuttaa, että on tärkeä varmistaa entisen Jugoslavian salaisten palvelujen (UDBA ja KOS) arkistojen täydet käyttöoikeudet, mukaan lukien Sarajevossa, Banja Lukassa ja erityisesti Belgradissa säilytettävät arkistot; kehottaa viranomaisia esittämään virallisen pyynnön ja Serbian viranomaisia myöntämään viipymättä täyden käyttöoikeuden ja soveltuvissa tapauksissa myös luvan arkistomateriaalien siirtoon; korostaa, että kaikki kieltäytymiset tai viivästykset heikentävät vastuuvelvollisuutta, uhrien saamaa oikeutta ja sovinnontekoa alueella;

Or. en

Tarkistus 358
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. korostaa ehkäisevän diplomatian merkitystä Bosnia ja Hertsegovinassa; kehottaa EUH:ta vahvistamaan henkilöstönsä osaamisen kehittämistä niin, että se ymmärtää paremmin paikallisia historiallisia, kulttuurisia ja uskonnollisia asiayhteyksiä, kuten korostetaan Euroopan parlamentin tammikuussa 2024 hyväksymässä mietinnössä ehkäisevän diplomatian roolista;

Or. en

Tarkistus 359
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. panee merkille, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta; ***pitää huolestuttavana, että Transparency International -järjestö havaitsi laatimisprosessin avoimuudessa olevan puutteita ja nosti esiin mahdollisen esteen; pitää huolestuttavana, että poliittiset intressit voivat horjuttaa ehdotettua uudistusprosessia, erityisesti kun on kyse korkean tason korruption torjunnasta;***

Or. en

Tarkistus 360
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön ***sekä julkaisemaan sen pikaisesti Bosnia ja Hertsegovinan virallisilla kielillä ja esittelemään sitä julkisuudessa saavutettavalla ja avoimella tavalla; pitää valitettavana, että Bosnia ja Hertsegovina on jo menettänyt 108,5 miljoonaa euroa, koska sen poliittinen eliitti ei onnistunut toimittamaan uudistusohjelmaa ajoissa***; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta***, vaikka jo tapahtunut menetys on pysyvä***;

Or. en

Tarkistus 361
Mircea-Gheorghe Hava

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja ***kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön;*** muistuttaa, että ***Bosnia ja Hertsegovina*** voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja muistuttaa, että ***maa*** voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta ***Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineen perustamisesta annetun asetuksen (EU) 2024/1449 nojalla; korostaa, että ehtona tällaisten varojen vapauttamiselle ja maksulle on poikkeuksetta oltava selkeiden, mitattavissa olevien ja todennettavien välitavoitteiden saavuttaminen, kun on kyse oikeusvaltioperiaatteesta, instituutioiden demokraattisesta toiminnasta, perusvapauksista ja sosioekonomista uudistuksista; kehottaa parlamenttia, alue- ja paikallisviranomaisia, työmarkkinaosapuolia ja kansalaisyhteiskuntaa osallistumaan merkityksellisesti uudistusohjelman täytäntöönpanon valvontaan ja unionin varojen käytön valvontaan osallistavan kumppanuuden periaatteen mukaisesti;***

Or. ro

Tarkistus 362
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta; ***korostaa, että viivästykset EU:n uudistus- ja kasvutukivälineen uudistusohjelman täytäntöönpanossa uhkaavat johtaa konkreettisiin haitallisiin seuraamuksiin, muun muassa taloudellisten määrärahojen laskuun; korostaa, että määräaikojen noudattamatta jättäminen ja puutteet edistymisessä voivat johtaa siihen, että Bosnia ja Hertsegovina jää muita laajentumismaita jälkeen taloudellisessa lähentymisessä ja EU:hun yhdentymisessä; painottaa, että käytettävissä olevien uudistus- ja investointimahdollisuuksien hyödyntämättä jättäminen vie ihmisiltä merkittäviä sosioekonomisia hyötyjä; kehottaa viranomaisia osoittamaan sovittujen uudistusten kokonaisvaltaisessa täytäntöönpanossa, että ne ovat kiireellisiä ja toteutetaan vastuullisesti;***

Or. en

Tarkistus 363
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta; ***korostaa, että poliittinen tahto panna uudistukset täytäntöön on olennaisen tärkeä, jotta määrärahat voidaan turvata ja estää niiden uudelleenjakaminen; pitää valitettavana,***

että 10 prosenttia varoista on menetetty alun viivytysten vuoksi;

Or. en

Tarkistus 364
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta; ***katsoo, että kasvusuunnitelman mahdollisuuksien hyödyntäminen parantaisi Bosnia ja Hertsegovinan taloutta;***

Or. en

Tarkistus 365
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta; ***kehottaa ratifioimaan pikaisesti rahoitus- ja lainasopimuksen;***

Or. en

Tarkistus 366
Reinhold Lopatka

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; muistuttaa, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta; ***toteaa, että ehtona on uudistusohjelman tehokas ja mitattavissa oleva täytäntöönpano;***

Or. en

Tarkistus 367
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; ***muistuttaa***, että Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;	32. pitää Bosnia ja Hertsegovinan uudistusohjelmaa ilahduttavana ja kehottaa panemaan sen viipymättä täytäntöön; ***alleviivaa***, että ***vain edistämällä uudistuksia*** Bosnia ja Hertsegovina voi edelleen hyötyä 976,6 miljoonan euron määrärahasta;

Or. fi

Tarkistus 368
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

32 a. on huolestunut siitä, että mittava EU:n rahoitus vahvistaa turmeltuneita rakenteita ja edistää korruptiota kaikilla tasoilla; kehottaa komissiota suorittamaan säännöllisiä ja perusteellisia arvioita EU:n rahoituksen vaikuttavuudesta Bosnia ja Hertsegovinassa ja yhdistämään rahoituksen tiiviisti ehdollisuuteen, muun muassa korruption torjuntaan ja tarvittaessa myös peruuttamaan sen;

Or. en

Tarkistus 369
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32a. alleviivaa sitä periaatetta, että Bosnia ja Hertsegovinan tulee ensisijassa omin voimin ja omin varoin nostaa kansalaistensa sosioekonomista tilaa eikä nojautua tälläkään saralla ulkopuoliseen rahoitukseen;

Or. fi

Tarkistus 370
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia allekirjoittamaan ja ratifioimaan viipymättä uudistus- ja kasvutukivälineen alaiset sopimukset tukivälineestä ja lainasta, jotta maa voi saada käyttöönsä tukivälineen

rahoitusmahdollisuudet ja jatkaa uudistusohjelman tuloksellista täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 371
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia allekirjoittamaan ja ratifioimaan viipymättä uudistus- ja kasvutukivälineen alaiset sopimukset tukivälineestä ja lainasta, jotta maa voi saada käyttöönsä tukivälineen tarjoamat rahoitusmahdollisuudet ja jatkaa uudistusohjelman tuloksellista täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 372
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 b. panee merkille paikallisen EU:n edustuston tiedotuskampanjan uudistusohjelman hyödyistä ja uudistus- ja kasvusuunnitelman alaisen rahoituksen mahdollisen menettämisen riskistä; kannustaa komissiota ja EU:n edustustoa käyttämään vielä selkeämpää kieltä, kun puututaan johdonmukaisesti ja täsmällisesti merkittäviin puutteisiin,

heikkoon edistymiseen, taantumiseen ja sen syihin, ja esittämään EU:n vaatimukset erittäin tarkasti; pitää myönteisenä alun edistystä tällaisten puutteiden ratkomisessa ehdokasmaissa, josta vastasi laajentumisasioista vastaava komission jäsen;

Or. en

Tarkistus 373
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
32 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 b. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia varmistamaan, että uudistus- ja kasvutukivälineen seurantakomitea perustetaan avoimesti ja osallistavasti, ja että muutkin kuin institutionaaliset toimijat, muun muassa kansalaisyhteiskunnan organisaatiot, työmarkkinaosapuolet ja tiedeyhteisö, pääsevät osallistumaan merkityksellisellä tavalla; kehottaa lisäksi julkaisemaan uudistusohjelman viipymättä Bosnia ja Hertsegovinan virallisilla kielillä ja esittämään sen suurelle yleisölle saavutettavasti ja avoimesti;

Or. en

Tarkistus 374
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 c. kehottaa vahvistamaan

kansalaisyhteiskunnan organisaatioiden, elinkeinoyhdistysten ja työmarkkinaosapuolten valvontaa ja merkityksellistä osallistumista kaikissa Länsi-Balkanin uudistus- ja kasvutukivälineen käytön vaiheissa, muun muassa uudistustoimien suunnittelussa, hankkeiden täytäntöönpanossa ja tulosten valvonnassa;

Or. en

Tarkistus 375
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan institutionaalisen kehyksen EU:n varojen hallintaa varten ja ***nimittämään*** kansallisen IPA III ***-koordinaattorin***;	33. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan institutionaalisen kehyksen EU:n varojen hallintaa varten***, muun muassa nimittämällä uudistus-*** ja ***kasvutukivälineen*** kansallisen ***koordinaattorin, perustamalla tukirakenteita, joita tarvitaan uudistusohjelman täytäntöönpanossa, osoittamalla keskitetty asiointipiste kaikille uudistuksille, jotta voidaan varmistaa yhdenmukaistettu ja koordinoitu täytäntöönpano hallituksen kaikilla tasoilla ja nimittää kansalliseksi*** IPA III ***-koordinaattoriksi EU:hun yhdentymisestä vastaavan viraston johtaja aiemman käytännön mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 376
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys

33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan institutionaalisen kehyksen EU:n varojen hallintaa varten ja nimittämään kansallisen IPA III -koordinaattorin;	33. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan institutionaalisen kehyksen EU:n varojen hallintaa varten ja nimittämään kansallisen IPA III -koordinaattorin; ***pitää valitettavana, että IPA III -varat ovat jakautuneet Bosnia ja Hertsegovinassa alueittain epätasaisesti;***

Or. en

Tarkistus 377
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan institutionaalisen kehyksen EU:n varojen hallintaa varten ja nimittämään kansallisen IPA III -koordinaattorin;	33. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan institutionaalisen kehyksen EU:n varojen hallintaa varten ja nimittämään kansallisen IPA III -koordinaattorin ***(NIPAC)***;

Or. en

Tarkistus 378
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. katsoo, että EU:n rahoituksen olisi kaiken kaikkiaan tuettava paremmin maan demokraattisia uudistuksia; kehottaa tässä yhteydessä kohdentamaan uudelleen asiaan liittyvää EU:n rahoitusta, jotta voidaan ohjata enemmän varoja rahoituksen käyttöä koskevan

teknisen tuen tukemiseen, oikeuslaitoksen uudistuksiin ja korruption torjuntaa koskeviin toimenpiteisiin; kehottaa lisäksi EU:ta ja Länsi-Balkanin maita luomaan puitteet tuottoisalle yhteistyölle Euroopan syyttäjänviraston (EPPO) ja Länsi-Balkanin maiden vastaavien virastojen välillä, jotta voidaan varmistaa, että EPPO voi käyttää toimivaltaansa tuloksellisesti;

Or. en

Tarkistus 379
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. korostaa, että varmistaakseen EU:n laajentumispolitiikan uskottavuuden, strategisen johdonmukaisuuden ja muutosvoiman EU:n tulevassa ulkoisessa rahoitusjärjestelmässä, joka sisältyy vuoden 2027 jälkeisen monivuotisen rahoituskehyksen Globaali Eurooppa -kehykseen ja joka sisältää myös liittymistä valmistelevan tuen, on asetettava etusijalle näkyvät, saavutettavat ja kilpailukykyiset EU:n vaihtoehdot kolmansien maiden investoinneille Länsi-Balkanin alueella, myös Bosnia ja Hertsegovinassa; korostaa, että EU:n talous- ja investointijalanjäljen vahvistaminen on olennaisen tärkeää, jotta voidaan tukea kestävää kehitystä, parantaa yhdenmukaisuutta EU:n normien ja säännöstön kanssa ja lähentää maata unioniin;

Or. en

Tarkistus 380
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
33 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	33 a. muistuttaa, että EU:n rahoitus Serbitasavallassa toteutettaville hankkeille olisi pidettävä jäädytettynä, kunnes Serbitasavalta pysäyttää demokratian taantumisen;

Or. en

Tarkistus 381
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. ***pitää myönteisenä*** komission ***ehdotusta*** aloittaa neuvottelut Länsi-Balkanin maiden kanssa niiden liittymisestä EU:n ohjelmaan, joka sallii verkkovierailupalvelujen käytön kotimaan hinnalla;	34. ***panee merkille*** komission ***ehdotuksen*** aloittaa neuvottelut Länsi-Balkanin maiden kanssa niiden liittymisestä EU:n ohjelmaan, joka sallii verkkovierailupalvelujen käytön kotimaan hinnalla;

Or. en

Tarkistus 382
Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. pitää myönteisenä komission ehdotusta aloittaa neuvottelut Länsi-Balkanin maiden kanssa niiden liittymisestä EU:n ohjelmaan, joka sallii	34. pitää myönteisenä komission ehdotusta aloittaa neuvottelut Länsi-Balkanin maiden kanssa niiden liittymisestä EU:n ohjelmaan, joka sallii

verkkovierailupalvelujen käytön kotimaan hinnalla;	verkkovierailupalvelujen käytön kotimaan hinnalla***, koska tämä tarjoaa Länsi-Balkanin väestölle yhden konkreettisimmista hyödyistä, joka on välittömästi havaittavissa, kunkin maan EU-liittymisprosessin aikana***;

Or. en

Tarkistus 383
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. kannustaa uudistuksiin, joilla pyritään luomaan ennustettava ja asiaa edistävä liiketoiminta- ja investointiympäristö, joka kannustaa eurooppalaisten yritysten pääsyä paikallisille markkinoille;

Or. en

Tarkistus 384
Ondřej Kolář

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. panee merkille, että Bosnia ja Hertsegovinan talous on häiriönsietokykyinen mutta hidastuva; peräänkuuluttaa kestävää finanssipoliittista lähestymistapaa, jolla voidaan etsiä ratkaisuja kasvun rajoituksiin, valtion talousarvioiden hyväksymistä oikea-aikaisesti, toimia torjua osaamisen kohtaamattomuutta ja aivovuotoa, tukea innovoinnille ja vihreälle ja digitaalisille siirtymälle sekä

avoimempaa, vastuullisempaa ja epäpoliittista päätöksentekoa;

Or. en

Tarkistus 385
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa asettamaan etusijalle toimenpiteet, joilla pyritään parantamaan kilpailukykyä ja liiketoimintaympäristöä, samalla kun parannetaan taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, vauhditetaan talouden monipuolistamista, edistetään digitaalista ja vihreää siirtymää, puututaan epäviralliseen talouteen ja torjutaan työttömyyttä;

Or. en

Tarkistus 386
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia hyväksymään konkreettisia toimenpiteitä, joilla voidaan puuttua aivovuotoon erityisesti nuorten kohdalla investoimalla laadukkaaseen koulutukseen, kunnollisiin työpaikkoihin, sosiaaliseen suojeluun ja osallistaviin toimintapolitiikkoihin; tuomitsee äärі-ideologioiden normalisoinnin, sillä ne vieraannuttavat nuoria yhä enemmän ja syventävät sosiaalista kahtiajakautumista;

painottaa, että ainoastaan sosiaalisesti oikeudenmukainen ja vauras Bosnia ja Hertsegovina, jossa on vahvasti osallistuva kansalaisyhteiskunta, kykenee pitämään nuorensa maassa ja voi saada täyden hyödyn yhdentymisestä EU:hun;

Or. en

Tarkistus 387
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. kehottaa laatimaan kattavan kansallisen strategian nuorten ja koulutettujen työntekijöiden pitämiseksi ja sisällyttämään siihen työmarkkinauudistukset, palkkojen lähentämisen toimet ja kannustimet paluumuuttoon;

Or. en

Tarkistus 388
Tonino Picula

Päätöslauselmaesitys
34 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 b. on huolissaan maan väestörakenteen nopeasta kriisiytymisestä, joka johtuu erityisesti siitä, että suuri määrä nuoria lähtee maasta, ja korostaa, että on tärkeää toteuttaa kiireellisesti lisätoimenpiteitä tähän haasteeseen vastaamiseksi;

Or. en

Tarkistus 389
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
34 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 b. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa panemaan täytäntöön työmarkkinastrategiat, jotka suunnataan nuorille, pitkäaikaistyöttömille, alhaisen osaamistason työntekijöille, naisille, vammaisille henkilöille ja muille haavoittuville ryhmille ja vähemmistöryhmille, sekä varmistamaan, että näitä toimenpiteitä arvioidaan asianmukaisesti; kehottaa rakenteellisiin uudistuksiin, jotka kohdistuvat kehityksen ja keskittyvät pk-yrityksiin ja innovointiin;

Or. en

Tarkistus 390
Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica

Päätöslauselmaesitys
34 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan asiaan liittyviä viranomaisia nopeuttamaan kattavan nuorisotakuun puitteiden viimeistelyä ja hyväksyntää sekä varmistamaan, että se pannaan täytäntöön tehokkaasti ja koordinoidusti kaikilla hallinnon tasoilla ja että sitä tuetaan riittävällä rahoituksella ja institutionaalisilla valmiuksilla, jotta voidaan parantaa nuorten työllistymistä, koulutusta, harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta, edistää sosiaalista osallisuutta ja vähentää aivovuotoa;

Or. en

Tarkistus 391
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
34 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 c. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa perustamaan valtion tason seurantajärjestelmän ja panemaan täytäntöön valtakunnallisia strategioita köyhyyden vähentämiseksi, sosiaalisen osallisuuden ja suojelun edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 392
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
34 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	34 b. painottaa aidon työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun keskeistä merkitystä, jotta laajentuminen hyödyttää kaikkia väestöryhmiä; pitää valitettavana kansallisen tason työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun puuttumista ja panee merkille, että työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu entiteettitasolla on edelleen epätasaista ja poliittisista prosesseista riippuvaista; korostaa, että on pyrittävä poistamaan suuret puutteet, joita on edelleen ammattiliittojen yhdistymisvapaudessa ja työehtosopimusneuvotteluoikeudessa, vahvistettava työmarkkinaosapuolten valmiuksia ja lisättävä työmarkkinaneuvottelujen kattavuutta, joka on edelleen huono, sekä

	varmistettava niiden osallistuminen toimintapolitiikkojen suunnitteluun ja täytäntöönpanoon; kehottaa ryhtymään toimiin epäviralliseen talouteen puuttumiseksi ja laatimaan tiedotusstrategian, jolla voidaan tukea työturvallisuus- ja työterveysvelvollisuuksien toteutumista ja lisätä tarkastusvalmiuksia;

Or. en

Tarkistus 393
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
35. ***pyytää*** Bosnia ja Hertsegovinaa ***ryhtymään toimiin liittyäkseen*** yhtenäiseen euromaksualueeseen;	35. ***muistuttaa, että ihmiset ja yritykset hyötyvät jo nyt osallistumisesta yhtenäiseen euromaksualueeseen (SEPA) Albaniassa, Montenegrossa ja Pohjois-Makedoniassa; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa saattamaan viipymättä päätökseen loput oikeudelliset ja institutionaaliset vaiheet, joita tarvitaan yhtenäiseen euromaksualueeseen (SEPA) liittymiseksi, ja että tarkoituksena on antaa Bosnian väestölle ja yrityksille mahdollisuus huomattaviin säästöihin tilitapahtumista syntyvissä kustannuksissa;***

Or. en

Tarkistus 394
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa uudistamaan julkisten hankintojen menettelyään ***EU:n sääntöjen mukaisesti***, ***vahvistamaan valvontaa, valmiuksia ja koordinointia valtio- ja entiteettitasolla sekä varmistamaan*** läpinäkyvät, kilpailuun perustuvat ja korruptionkestävät menettelyt;	36. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa uudistamaan julkisten hankintojen menettelyään, ***jotta voidaan varmistaa*** läpinäkyvät, kilpailuun perustuvat ja korruptionkestävät menettelyt;

Or. en

Tarkistus 395
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa uudistamaan julkisten hankintojen menettelyään EU:n sääntöjen mukaisesti, vahvistamaan valvontaa, valmiuksia ja koordinointia ***valtio- ja entiteettitasolla*** sekä varmistamaan läpinäkyvät, kilpailuun perustuvat ja korruptionkestävät menettelyt;	36. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa uudistamaan julkisten hankintojen menettelyään EU:n sääntöjen mukaisesti, vahvistamaan valvontaa, valmiuksia ja koordinointia ***valtiotasolla*** sekä varmistamaan läpinäkyvät, kilpailuun perustuvat ja korruptionkestävät menettelyt;

Or. en

Tarkistus 396
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
36 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
36. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa uudistamaan julkisten hankintojen menettelyään EU:n sääntöjen mukaisesti, vahvistamaan valvontaa, valmiuksia ja	36. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa uudistamaan julkisten hankintojen menettelyään EU:n sääntöjen mukaisesti, vahvistamaan valvontaa, valmiuksia ja

koordinointia valtio- ja entiteettitasolla sekä varmistamaan läpinäkyvät, kilpailuun perustuvat ja korruptionkestävät menettelyt;	koordinointia valtio- ja entiteettitasolla sekä varmistamaan läpinäkyvät, kilpailuun perustuvat ja korruptionkestävät menettelyt***, muun muassa selkeämmät seuraamukset, aidosti riippumattoman julkisten hankintojen arviointielimen, kaikilla tavoin toimivan sähköisen hankintajärjestelmän ja tiukemmat rajat suoriin sopimuksiin ja muihin menettelyihin, jotka eivät perustu kilpailuun***;
	Or. en

Tarkistus 397
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ja sen entiteettejä laatimaan säännöllisesti päivitettävät toimilupia koskevat suunnitelmat ja julkaisemaan ne, minkä tarkoituksena on vahvistaa läpinäkyvyyttä, valvontaa ja täytäntöönpanoa toimilupasopimusten jakamisessa ja täytäntöönpanossa, sekä varmistamaan toimilupamaksujen tehokkaan keräämisen ja turvaamaan paremmin yleinen etu luonnonvarojen käytössä; on tätä taustaa vasten huolestunut viimeaikaisesta kehityksen suunnasta Bosnian federaatiossa sekä sijoittajan suorasta nimittämisestä eteläiseen kaasuyhteenliitäntään Kroatian kanssa entiteetin toimilupasopimuksen vastaisesti ja julkisten talousarvioiden altistamisesti ylenmääräisille taloudellisille riskeille; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan hallitusta laatimaan päivitetyn ja puolueettoman toimivuusanalyysin ennen kuin se tekee

lisää hanketta koskevia päätöksiä;

Or. en

Tarkistus 398
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 6

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Energia, ympäristö ja yhteydet	***Puolustus,*** energia, ympäristö ja yhteydet

Or. fi

Tarkistus 399
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	36 a. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa lisäämään merkittävästi puolustusmenojaan; toteaa turvallisuusympäristön heikentyneen ja puolustusvalmiuden vahvistamisen olevan välttämätöntä;

Or. fi

Tarkistus 400
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. ***kannustaa*** Bosnia ja ***Hertsegovinaa nykyaikaistamaan sähkö-***	37. ***kunnioittaa*** Bosnia ja ***Hertsegovinan oikeutta määrittää oma***

ja kaasumarkkinoidensa säännöt EU:n kolmannen energiapaketin mukaisesti, varmistamaan avoimuuden ja ***kilpailukyvyn ja yhdistämään kansalliset energiajärjestelmät alueellisiin ja EU:n verkkoihin***, ***jotta voidaan parantaa tehokkuutta*** ja ***turvallisuutta***;	***energiapolitiikkansa institutionaalisen rakenteensa*** ja ***kotimaan prioriteettiensa mukaisesti ja kannustaa samalla vapaaehtoiseen yhteistyöhön***, ***jolla tavoitellaan turvallisuutta, kohtuuhintaisuutta*** ja ***yhteenliitettävyyttä***;
	Or. en

Tarkistus 401
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. kannustaa Bosnia ja Hertsegovinaa nykyaikaistamaan sähkö- ja kaasumarkkinoidensa säännöt EU:n kolmannen energiapaketin mukaisesti, varmistamaan avoimuuden ja ***kilpailukyvyn*** ja yhdistämään kansalliset ***energiajärjestelmät*** alueellisiin ja EU:n verkkoihin, jotta voidaan parantaa tehokkuutta ja turvallisuutta;	37. kannustaa Bosnia ja Hertsegovinaa nykyaikaistamaan sähkö- ja kaasumarkkinoidensa säännöt EU:n kolmannen energiapaketin mukaisesti, varmistamaan avoimuuden ja ***oikeudenmukaisen kilpailun ja syrjimättömän pääsyn sähköverkkoon*** ja yhdistämään kansalliset ***sähköjärjestelmät*** alueellisiin ja EU:n verkkoihin, jotta voidaan parantaa tehokkuutta ja turvallisuutta; ***kehottaa lisäämään avoimuutta ja digitalisaatiota verkkokapasiteetin jakamisessa, julkaisemaan julkiset jonotuslistat ja tiedot käytössä olevasta sähköverkkokapasiteetista sekä ottamaan käyttöön tehokkaita suojatoimia, jotta valmiuksia ei varata hankkeisiin, jotka ovat epäaitoja tai spekulatiivisia; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ja sen entiteettejä hyödyntämään maan vähäistä riippuvuutta ja siirtymään vähähiiliseen energiajärjestelmään sekä välttämään arvottomien omaisuuserien syntymistä investoimalla voimakkaasti uusiin kaasuinfrastruktuurin päälinjoihin;***
	Or. en

Tarkistus 402
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
37 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
37. kannustaa Bosnia ja Hertsegovinaa nykyaikaistamaan sähkö- ja kaasumarkkinoidensa säännöt EU:n kolmannen energiapaketin mukaisesti, varmistamaan avoimuuden ja kilpailukyvyn ja yhdistämään ***kansalliset*** energiajärjestelmät alueellisiin ja EU:n verkkoihin, jotta voidaan parantaa tehokkuutta ja turvallisuutta;	37. kannustaa Bosnia ja Hertsegovinaa nykyaikaistamaan sähkö- ja kaasumarkkinoidensa säännöt EU:n kolmannen energiapaketin mukaisesti, varmistamaan avoimuuden ja kilpailukyvyn ja yhdistämään ***valtakunnalliset*** energiajärjestelmät alueellisiin ja EU:n verkkoihin, jotta voidaan parantaa tehokkuutta ja turvallisuutta;

Or. en

Tarkistus 403
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
37 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	37 a. pitää myönteisenä eteläistä kaasuyhteenliitäntää Bosnia ja Hertsegovinan ja Kroatian välillä koskevan lain muutoksia, jotka Bosnia ja Hertsegovinan federaation parlamentaarinen yleiskokous hyväksyi; korostaa, että tämä on strategisesti tärkeä hanke, koska se vahvistaa energiaturvallisuutta, mahdollistaa energiansaannin monipuolistamisen, vähentää riippuvuutta venäläisestä kaasusta ja edistää vakautta ja häiriönsietokykyä;

Or. en

Tarkistus 404
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. ***kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain*** ja ***-strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen*** ja ***läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua***;	38. ***korostaa, että kansallisten olosuhteiden, institutionaalisten toimivaltuuksien*** ja ***kehityksen painopisteiden olisi heijastuttava ympäristö- ja talouspolitiikassa*** ja ***samalla otettava asianmukaisesti huomioon pitkän aikavälin kestävyystavoitteet***;

Or. en

Tarkistus 405
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ***ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön***, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua;	38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ***kansalliset ympäristösuojelustrategiat***, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua;

Or. en

Tarkistus 406
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua;	38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun***, joka sisältää merkitykselliset julkiset kuulemiset,*** ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua ***erityisesti lisäämällä suojelualueiden osuutta ja ottamalla osaksi kansallista lainsäädäntöä luonto-, lintu- ja vesipuitedirektiivit, parantamalla ympäristölainsäädännön täytäntöönpanon valvontaa ja suojaamalla oikeuskeinoin sen Emerald-alueita***;

Or. en

Tarkistus 407
Željana Zovko

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua;	38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua; ***kehottaa edelleen EU:n edustustoa Bosnia ja Hertsegovinassa ja komissiota lisäämään osallistumistaan kumppanimaiden tukemisessa erityisesti vahvistamalla hallinnollisia ja sääntelyvalmiuksia hiilirajamekanismin täytäntöönpanon yhteydessä, erityisesti sähköalalla, jossa selkeiden ja ennakoitavien menetelmien puute voi johtaa markkinoiden vääristymiseen ja operaattoreihin kohdistuvaan epävarmuuteen; korostaa, että on***

varmistettava sähköntuottajien oikeudenmukainen ja oikeasuhtainen kohtelu, erityisesti kun on kyse pääosin uusiutuvista energialähteistä sähköä tuottavista toimijoista, kuten Elektroprivreda HZ HB, muun muassa tunnistamalla alkuperätakuut ja vastaavat välineet; korostaa, että riittävien päästöjen tarkkailu-, raportointi- ja todentamisjärjestelmien puuttuessa oletusarvoiset päästöarvot eivät välttämättä vastaa sähköntuotannon todellista päästöintensiteettiä ja uhkaavat suhteettomasti rankaista uusiutuvan energian tuottajia, koska valtion tason hallinnolliset valmiudet ovat rajalliset; korostaa siksi, että kohdennettu EU:n tuki on tärkeää, jotta voidaan ehkäistä tällaisia vääristymiä ja helpottaa porrastettua yhdenmukaistamista EU:n puitteiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 408
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua;	38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua ***ja nopeuttamaan oikeudenmukaista vihreää siirtymää; korostaa, että tarvitaan sosiaalisia suojatoimia, jotta vihreässä siirtymässä kunnioitetaan ”ketään ei jätetä jälkeen” -periaatetta;***

Or. en

Tarkistus 409
Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
38 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua;	38. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa hyväksymään ilmastolain ja -strategian, mukautumaan EU:n ympäristölainsäädäntöön, varmistamaan strategisen ja läpinäkyvän investointisuunnittelun ja kehittämään luonnon monimuotoisuuden suojelua; ***kehottaa ottamaan käyttöön sitovat välitavoitteet vihreän siirtymän mukauttamiseksi EU:n normeihin, mukaan lukien uusiutuvan energian laajentaminen ja toimet, joilla vähennetään ilman pilaantumista;***

Or. en

Tarkistus 410
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. kehottaa viranomaisia pitäytymään edistämästä Buk Bijelan vesivoimalan rakentamissuunnitelmaa, kunnes valtakunnallinen kiista toimiluvasta on ratkaistu ja kunnes kokonaisvaltainen ympäristövaikutusten arviointi on toteutettu asianmukaisesti ja siinä on huomioitu kaikki rajatylittävät vaikutukset;

Or. en

Tarkistus 411
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
38 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 b. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa saattamaan kiireellisesti päätökseen ja hyväksymään Livanjsko Poljen oikeudellisen nimeämisen luokan V suojelluksi maisemaksi sekä perustamaan erityisen hallintoelimen ja kattavan hoitosuunnitelman ja rahoittamaan niitä ja ottamaan paikallisyhteisöt ja kunnat aktiivisesti mukaan merkityksellisen osallistumisen, koulutuksen ja valmiuksien kehittämisen kautta, jotta varmistetaan kansainvälisten biologista monimuotoisuutta koskevien normien ja EU:n ympäristötavoitteiden mukainen pitkän aikavälin suojelu ja kestävä kehitys;

Or. en

Tarkistus 412
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
38 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 c. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa ja erityisesti Bosnia ja Hertsegovinan federaatiota vähentämään metsävarojen hallinnoinnin pirstoutumista ja perustamaan yhtenäisemmän, läpinäkyvämmän ja vastuullisemman kehyksen metsään liittyvien julkisten tulojen keräämiseksi ja jakamiseksi, jotta

voidaan varmistaa, että julkisten metsävarojen käyttö tuottaa oikeudenmukaisempia ja tehokkaampia hyötyjä ihmisille ja paikallisyhteisöille; kehottaa lisäksi vähentämään julkisten metsäyhtiöiden politisoitumista ja lisäämään ammattimaisuutta, vahvistamaan niiden toiminnan avoimuutta ja vastuuvelvollisuutta ja määrittämään suojatoimia poliittisesti värittyneitä nimityksiä ja eturistiriitoja vastaan;

Or. en

Tarkistus 413
Sebastian Everding, Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
38 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 a. ilmaisee syvän huolensa kaivostoiminnan, myös ulkomaisten yritysten harjoittaman kaivostoiminnan, haitallisista vaikutuksista Bosnia ja Hertsegovinan ympäristöön ja sen kansalaisten terveyteen; korostaa ympäristön pilaantumisen kumulatiivisia vaikutuksia, muun muassa ilman pilaantumista, kansanterveydelle ja elämänlaadulle, ja panee merkille, että jatkuvat ympäristöpaineet voivat vaikuttaa sosioekonomiseen epävakauteen ja toimia maastamuuton moottoreina; kehottaa kaikkia Bosnia ja Hertsegovinassa toimivia kaivosyhteisöjä noudattamaan kaikilta osin kansallista lainsäädäntöä ja asettamaan etusijalle ympäristönsuojelun ja kansanterveyden;

Or. en

Tarkistus 414

Sebastian Everding, Giorgos Georgiou

Päätöslauselmaesitys
38 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	38 b. pitää irrallaan tavattujen eläinten tilannetta huolestuttavana erityisesti siksi, että löytöeläinsuojissa on toistuvasti kerrottu tapahtuvan epäinhimillistä kohtelua ja olosuhteiden olevan riittämättömät ja että tähän sisältyy myös väitteitä laittomasta kannan vähentämisestä ja kiistanalaisista eutanasiakäytännöistä; korostaa, että eläinten hyvinvointia koskevat normit on mukautettava eurooppalaisiin periaatteisiin; kehottaa viranomaisia panemaan täytäntöön nykyistä lainsäädäntöä ja asettamaan etusijalle humaanit ja tehokkaat populaation hallintakeinot, joita ovat esimerkiksi laajamittaiset sterilointi- ja rokotusohjelmat, löytöeläinsuojien olojen parantaminen ja julkisten tiedotuskampanjoiden vahvistaminen vastuullisen lemmikin omistajuuden edistämiseksi ja hylkäämisten ehkäisemiseksi; korostaa, että on tärkeää tukea paikallisviranomaisia ja kansalaisyhteiskunnan organisaatioita kestävien ja eettisten ratkaisujen täytäntöönpanossa;

Or. en

Tarkistus 415
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
39 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
39. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa	39. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa

panemaan täytäntöön yhdistetyn vesi- ja jätevesihuollon, tehokkaan tulvien ehkäisyn ja koko maan kattavan ilmansaasteiden torjuntastrategian;	panemaan täytäntöön yhdistetyn vesi- ja jätevesihuollon, tehokkaan tulvien ehkäisyn ja koko maan kattavan ilmansaasteiden torjuntastrategian***, ja että tähän kuuluu sitovien lupausten toteuttaminen, että se sulkee Tuzla 4- ja Kakanj 5 -hiilivoimalat ja noudattaa kansallista päästöjenvähentämissuunnitelmaansa energiayhteisön perustamissopimuksen mukaisesti muun muassa käyttämällä säännönmukaisesti Ugljevikin voimalan rikinpoistolaitosta***;
	Or. en

Tarkistus 416
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
40 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
40. ***kehottaa*** Bosnia ja ***Hertsegovinaa kehittämään liikenneverkostojaan*** ja ***rajatylittävää yhteistyötä*** ja ***etenemään keskeisten alueellisten*** infrastruktuurihankkeiden ***toteuttamisessa***;	40. ***painottaa, että*** Bosnia ja ***Hertsegovinan aktiivinen osallistuminen keskeisiin yhteistoimintahankkeisiin liikenteen, energian*** ja ***digitaalisten verkkojen aloilla Länsi-Balkanilla on strategisesti tärkeää; korostaa, että tällaisten hankkeiden panos maan taloudelliseen lähestymiseen, alueelliseen yhdentymiseen ja häiriönsietokykyyn on käänteentekevä samoin kuin sen vähittäiseen yhdentymiseen unionin sisämarkkinoihin; kehottaa Bosnia ja Hertsegovinan viranomaisia nopeuttamaan tärkeimpien*** infrastruktuurihankkeiden ***täytäntöönpanoa ja vahvistamaan rajatylittävää koordinointia hyödyntäen EU:n rahoitusvälineitä mahdollisimman täysimääräisesti***;
	Or. el

Tarkistus 417
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
40 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
40. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa kehittämään liikenneverkostojaan ja rajatylittävää yhteistyötä ja etenemään keskeisten alueellisten infrastruktuurihankkeiden toteuttamisessa;	40. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa kehittämään liikenneverkostojaan ja rajatylittävää yhteistyötä ja etenemään keskeisten alueellisten infrastruktuurihankkeiden toteuttamisessa; ***kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa edistämään myös sotilaalliseen liikkuvuuteen tähtääviä hankkeita;***

Or. fi

Tarkistus 418
Tineke Strik
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
40 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
40. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa kehittämään liikenneverkostojaan ja rajatylittävää yhteistyötä ja etenemään keskeisten alueellisten infrastruktuurihankkeiden toteuttamisessa;	40. kehottaa Bosnia ja Hertsegovinaa kehittämään liikenneverkostojaan ja rajatylittävää yhteistyötä ja etenemään keskeisten alueellisten infrastruktuurihankkeiden toteuttamisessa; ***korostaa, että erityisesti on ratkaistava reitityksen ristiriidat Vc-liikennekäytävän osalta panemalla täytäntöön Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin riippumattoman hankevastuumekanismin suositukset tapauksessa nro 2020/06, ja korostaa, että on lisättävä investointeja matkustajarautateiden palveluihin, mukaan lukien rajatylittävät palvelut;***

Or. en

Tarkistus 419
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. panee merkille, että Bosnia ja Hertsegovina on suurin EU:n tuen vastaanottaja Länsi-Balkanin investointikehyksen alaisuudessa liikenneyhteyksien osalta; muistuttaa, että rajatylittävät yhteydet EU:n kanssa olisi suunniteltava ja toimitettava asianmukaisesti uudistusohjelman puitteissa, jotta voidaan helpottaa liiketoiminnan ja investointien edistämistä niin, että ne hyödyntävät yrityksiä ja veronmaksajia EU:ssa;

Or. en

Tarkistus 420
Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov

Päätöslauselmaesitys
40 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 b. muistuttaa, että Euroopan laajuiset energia- ja liikenneverkostot edistävät häiriönsietokykyisten toimitusketjujen luomista, vähentävät strategisia riippuvuuksia, parantavat yritysten välisiä ja ihmisten välisiä yhteyksiä; pitää valitettavana, että edistys Euroopan laajuisten liikenneverkkojen kohdalla oli rajallista, eikä energiaverkoissa tapahtunut kehitystä raportointijakson aikana;

Or. en

Tarkistus 421
Helmut Brandstätter

Päätöslauselmaesitys
40 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	40 a. kehottaa komissiota harkitsemaan uudelleen EU:n uusia rajanylitystietojärjestelmän sääntöjä, joissa rajoitetaan Bosnia ja Hertsegovinasta saapuvien raskaan liikenteen kuljettajien oleskelu 90 päivään puolen vuoden aikana, mikä uhkaa ihmisten elinkeinoa ehdokasmaissa ja saattaa häiritä toimitusketjujen toimintaa EU:ssa;

Or. en

Tarkistus 422
Matjaž Nemec

Päätöslauselmaesitys
41 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
41. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle / komission varapuheenjohtajalle, neuvostolle, komissiolle, ***puheenjohtajavaltiolle***, Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostolle, Bosnia ja Hertsegovinan parlamentille, Bosnia ja Hertsegovinan federaation, Serbitasavallan ja Brčkon alueen hallituksille ja parlamenteille sekä korkean edustajan toimistolle.	41. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle / komission varapuheenjohtajalle, neuvostolle, komissiolle, ***Bosnia ja Hertsegovinan presidenttineuvostolle***, Bosnia ja Hertsegovinan ministerineuvostolle, Bosnia ja Hertsegovinan parlamentille, Bosnia ja Hertsegovinan federaation ***entiteetille***, Serbitasavallan ja Brčkon alueen hallituksille ja parlamenteille sekä korkean edustajan toimistolle.

Or. en